

Cottage style



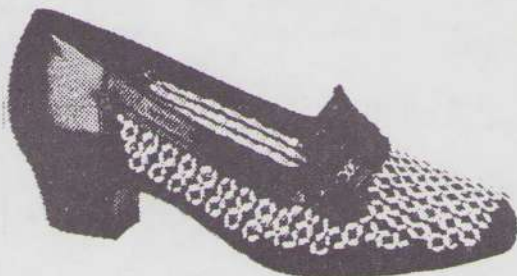
D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

Helioform
Elegance

v.a. 79.-



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, W.V.V. (bij de kerk) Maastricht, tel. 635121
s-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



WEEWÏS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bövend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
- * Bij nood tel.: 634348 - 632233
- * Parochiebijdragen: Postbank 1056267

Spaarbank Limburg 85.83.83.500

In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Jaargang 41
Nr.: 14
20 juli 1991

DIRIGENTE en ORGANISTE

Ongeveer 5 jaar heeft Marion Kubben ons kerkkoor ge-dirigeerd en tevens het orgel bespeeld.

Zondag j.l. was de laatste keer.

Het was geen gemakkelijke opgave waar zij 5 jaar geleden aan begon. Ze was de opvolgster van een markante persoon, dhr. J.Kicken; vele jaren had deze het koor geleid en begeleid.

Op haar eigen wijze heeft Marion die taak aangepakt. Ze legde bijzondere nadruk op stemvorming en op de zuiverheid van zang. In de loop van de jaren zocht ze in haar repertoirekeuze steeds meer aansluiting bij de liturgie. Zo werden het 5 goede jaren voor ons koor. We wensen haar een gelukkige toekomst nu zij aan een nieuwe levensfase in Leiden begint.

Een nieuwe dirigent en organist (vrouw of man) hebben we nog steeds niet gevonden. Tips zijn dus nog steeds zeer welkom!

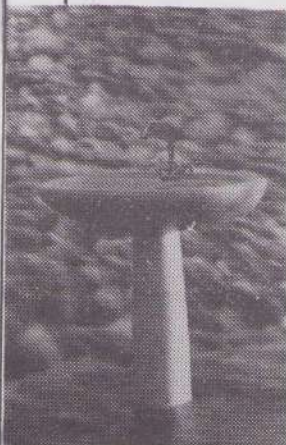
H.B.

PIERREKE

Zondag 7 juli j.l. was er feest op en in de 'buurt van 't Speulweijke. De buurtspeeltuin, achter onze kerk, bestond 10 jaar.

Die middag heeft het gelegenheidsduo Leenders (mevr. Leenders-Hoenen en wethouder R.Leenders) op het speelweijte een beeldje onthuld. Het is een waar meesterstuk van dhr. Sjo van Wunnik en het beeldt Pierreke uit "op de schokkel".

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

Luxaflex

LUXAFLEX® HORREN.
GEEN DOORKOMEN AAN.

MUGGEN
MOTTEN WE NIET!



Luxaflex® horren
laten geen insect in
uw huis toe: rol
horren, vaste horren
of hordeuren sluiten
hermetisch aan op
uw raam of deur.
Dat wordt dan een
rustige zomer.
Kom daarom langs.
En bewonder de
'Luxaflex' kollektie
bij uw dealer

SCHUIJT

WONINGDORP

ZONWERING

ROLLUIKEN

Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 4 augustus 18^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren) /
tot bijzondere intentie (C)
11.00 Hoogmis - echtelieden v.d.Akker-Kleijnen en mej.
Helena Kleijnen / echtelieden Meissen-
berg-Strijkers (st) / dhr. Wan Elders
(v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerk
(v.w.koll.)

APOTHEEKDIENSTEN

Van 19 juli 18.00 uur tot 26 juli 8.30 uur

ALLEN, Wycker Brugstraat 10

Van 26 juli 18.00 uur tot 2 augustus 8.30 uur

THEUNS, Roserije 47 (De Heeg)

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!



TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

: Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !

Supermarkt
GASTON EEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!!



Dinsdag 23 juli

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Woensdag 24 juli

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 25 juli

19.00 echtelieden Smeets-Tilly / tevens uit dankbaarheid

Vrijdag 26 juli

8.30 v voor levenden en overledenen van fam. Bollen-Cormann.

Zaterdag 27 juli

19.00 jaardienst overl.ouders Wilhelmus-de Vrede / dhr. Charles Magnée / mevr. Eefke Smeets-Mertz en overl.ouders Elissen-Thomma / overl. ouders Fabry-Kisters / dhr. Wan Elders (v.w.koll.) / dhr. Jo Sakkers (v.w.koll.)

Zondag 28 juli 17^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 dhr. Francis Christophe (st) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.koll.)

11.00 **Hoogmis** - Zeswekend. mevr. Maria Josephina Naus-Bastiaans / echtelieden Ummels-Slangen (st) / dhr. H. en dhr. J. In de Braek

Maandag 29 juli

8.30 dhr. M. Leenders

Dinsdag 30 juli

19.00 dhr. Bèr Heemskerk (v.w.kaartvrienden)

Woensdag 31 juli

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 1 augustus

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Vrijdag 2 augustus EERSTE VRIJDAG

8.30 t.i.v. echtelieden Boesten-Keulen

Zaterdag 3 augustus

19.00 Eerste jaard. mevr. Lies Comans-Lathouwers / dhr. Theo Haessen / mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.buren) / overl.ouders Smeets-Claessens / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren) / mevr. Josephine Leffering-Knubben (v.w.buren)

Hebt u Pierreke nog niet bewonderd? Dan maar vlug eens langs wandelen. Grote kans dat u dan ook grote Pierre ziet zitten of lopen: dhr. Pierre Vleugels. Tien jaar lang houdt hij trouw de wacht in het weitje. Door zijn grote inzet is die plek een oase geworden voor kinderen, ouders en grootouders.

Samen met mevr. J. Somers-Creemers en dhr. Rinus Creusen vormt dhr. Pierre Vleugels ook het bestuur van 't Speulweijke.

Dame en heren bestuursleden: dank voor uw inzet en proficiat!

H.B.

GEDACHTENISPLEK VOOR OVERLEDENEN (2)

In onze kerk zijn we een gedachtenisplek voor onze overledenen aan het inrichten. Wij willen op die plek hun namen vermelden en bewaren.

Deze keer iets meer over de achtergrond van deze gedachtenisplek.

De naam van een mens is niet zomaar iets. Je vindt het fijn wanneer je bij naam gekend wordt. Wanneer je naam uitgesproken wordt dan reageer je. Grapjes die met je naam uitgehaald worden vind je niet leuk. Al met al: je naam dat ben je zelf.

Op de gedachtenisplek in onze kerk willen wij (de gelovige gemeenschap) onze overledenen met name blijven gedenken en hen met name aanbevelen bij God.

Bij het doopsel van een klein kind zeggen we: mag jouw naam geschreven staan in de palm van Gods hand. Aan het einde van een mensenleven bidden we: God, herinner U de naam van deze mens die gestorven is.

H.B.

EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

Tot nu toe hebben we in onze kerk op de eerste vrijdag van de maand zowel 's morgens als 's avonds een Eucharistieviering gehouden.

In het vervolg wil ik één viering houden en wel 's morgens om 8.30 uur.

De voornaamste reden is dat ik, over de hele week genomen, een te hoog aantal kerkdiensten heb.

Ik hoop dat de "kerkgangers van eerste-vrijdag-'s

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het bokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...



...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten

avonds" begrip kunnen hebben voor deze beslissing.
H.B.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



- 7 juli, CHAREL SCHAEPKENS; Schepelruwe 5b
- 7 juli, JESSE WIJNANDS, Burg. Wijnandsstr. 19
- 13 juli, SAMANTHA FRANSEN; Brandenburgerplein 7.

Wij hopen dat zij, onder de goede zorg van velen, uitgroeien tot gelukkige mensen.



MINDER VERKEERSSLACHTOFFERS IK DOE MEE

- IK BEPERK MIJN Snelheid
- DRAAG AUTOGORDELS
- GEEN ALCOHOL ALS IK RIJD

KERKBERICHTEN

Zaterdag 20 juli

- 14.30 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jos Wijnands en Conny Leenders.
- 19.00 Zeswewend. dhr. Johannes Sakkers / Eerste jaard. mevr. Carolina Walstock-Metzen / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / dhr. Wan Elders (v.w. koll.) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w. bureu) / uit dankbaarheid (Z.) jaard. dhr. Frits Jacobs

Zondag 21 juli 16^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 dhr. Sjo Siezenis (v.w.buren) / Kerk voor een zieke zus.
- 11.00 Hoogmis - Eerste jaard. dhr. Jopie Weijsters / mevr. Anna Martens (st) / dhr. Bèr Heemskerk (v.w. (schoon)zussen)

Maandag 22 juli

- 8.30 mevr. Maria Ruypers



Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ
TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

**BOEKETTERIE
HAL 200**

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 15
3 augustus 1991

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bøvend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

MARIA TEN HEMEL OPNEMING

De viering van het hoogfeest van Maria ten Hemel Opneming vindt dit jaar weer plaats op de oorspronkelijke dag: 15 augustus. Op die dag zijn er in onze kerk Eucharistievieringen om 8.30 uur en 19.00 uur (hoogmis). Ik hoop dat we met velen samen Maria op die dag gedenken. Ter overweging een tekst uit het missaaltje van Berne-Heeswijk.

Maria neemt een bijzondere plaats in in Gods plan met de wereld. God heeft neergezien op de kleinheid van zijn dienstmaagd en de heilige Geest heeft haar overschaduwd. Zij werd moeder van de redder van alle mensen. Maar dat niet alleen. Zij is ook onze moeder, de moeder van het nieuwe volk van God. Meer dan wie ook heeft zij geleefd uit de geest die in de prediking van haar Zoon heeft doorgelonen. Niet alle woorden die Hij sprak begreep zij, maar zij bewaarde ze in haar hart. Een hart dat klein genoeg was om de grootheid van de liefde te bevatten. Een hart dat klein genoeg was om de omkeer van alle waarden, zoals Jezus die verkondigde, aan te kunnen voelen. Een hart dat zich klein genoeg wist om God hoog te prijzen in het Magnificat. Ook hier weer ontmoeten wij die omkeer van alle waarden. Niet de rijken en machtigen worden ten voorbeeld gesteld, maar de armen van Jahwe, de verstotenen, de verschoppelingen, de paria's. Maria zelf was bereid de geringste te zijn. Daarom heeft God haar hoog verheven en mocht zij de vrucht ontvangen van de verrijzenis van haar Zoon. Jezus Christus staat als de verzezen Heer aan het begin van de nieuwe schepping. Als eerste mocht een vrouw,

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont

of niet meer woont.

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



DE LUXAFLEX® RAFFINETTE. ULTRA-SMAL DE MOOISTE.



De crème de la crème op het gebied van raamdecoraties. De 16 mm smalle lamellen creëren een raglijn doorzicht. In bijna 90 kleuren. Kom eens langs bij uw dealer en ontdek zelf het raffinement van de 'Luxaflex' Raffinette.



EEN SPEL MET LICHT EN SFEER

Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Zondag 11 augustus 19^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 dhr. Harie Leclercq
11.00 **Hoogmis** - dhr. M. en dhr. Chris Steps / mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w.koll.) / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.) / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren)

Maandag 12 augustus

- 8.30 levenden en overledenen van fam. Bollen-Cormann

Dinsdag 13 augustus

- 19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Woensdag 14 augustus

- 8.30 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria; tevens t.i.v. dhr. J. Roosen (st)

Donderdag 15 augustus HOOGFEEST VAN MARIA TEN HEMELOPNEMING

- 8.30 overl.echtel. Pieters-Kortenray / Jules v.Hasselt en Maria Timmermans (st)
19.00 **Hoogmis** - tot zekere intentie (v.G.) / overl. ouders Reggers-Wijntjens / dhr. Bèr Heemskerck.

Vrijdag 16 augustus

- 8.30 dhr. Ad Vandewall
13.30 Eucharistieviering b.g.v. het 50 jarig huwelijk van het echtpaar Bisschops-Relick

Zaterdag 17 augustus

- 19.00 Zeswekendienst dhr. Wan Elders / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / overl.ouders Vleugels-Slijpen / mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w.koll.) / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.koll.)

Zondag 18 augustus 20^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.koll.)
11.00 **Hoogmis** - Jaardienst dhr. Bart v.d.Staay / dhr. Jean Serpenti (v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerck (v.w.buurt) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren)

APOTHEEKDIENSTEN

- 2 augustus 18.00 uur tot 9 augustus 8.30 uur
TEN HORN, Scharnerweg 133
9 augustus 18.00 uur tot 16 augustus 8.30 uur
AMBY, Ambyerstraat Nrd. 17.



MINDER VERKEERSSLACHTOFFERS

IK DOE MEE

- IK BEPERK MIJN SNELHEID
- DRAAG AUTOGORDELS
- GEEN ALCOHOL ALS IK RIJD

KERKBERICHTEN

Zaterdag 3 augustus

19.00 Eerste jaardienst mevr. Lies Comans-Lathouwers / mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.buren) / dhr. Theo Haessen / overl.ouders Smeets-Claessens / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren) / mevr. Josephine Leftering-Knubben (v.w.buren)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 4 augustus 18^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren) / tot bijzondere intentie (C.)

11.00 **HOOGMIS** - 1^e jaardienst dhr. Laurentius Bronckers echtelieden v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / echtelieden Meissenberg-Strijkers (st) / dhr. Wan Elders (v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerk (v.w.koll.)

Maandag 5 augustus

8.30 overl.van fam. Bollen-Cormann en Cormann-Cloot

Dinsdag 6 augustus

19.00 H.Familie; dhr. Pierre Stegen

Woensdag 7 augustus

8.30 Echtelieden Kluts-Schiepers (st)

Donderdag 8 augustus

19.00 overl.ouders Frijns-Cools

Vrijdag 9 augustus

8.30 levenden en overledenen van fam. Vandewall-v.Lijf

Zaterdag 10 augustus

19.00 dhr.L.Camps / dhr. Jean Serpenti (v.w.koll.) / dhr. Wan Elders (v.w.koll.) / mevr. Josephine Naus-Bastiaans (v.w.buren) / mevr. Josephine Leffering-Knubben (v.w.koll.) / voor een zieke zus.

Maria, zijn moeder, deze schepping binnegaan. Als eerste van het volk Gods werd zij in de nieuwe hemel opgenomen. Wij geloven dat zij ons is voorgegaan als onze moeder en dat haar bestemming een hoopvolle belofte inhoudt voor onze eigen toekomst.

JEUGDVAKANTIEWERK EN ZOMERKAMP

Het jeugdvakantiewerk in onze wijk is weer volop in gang. Tot 28 augustus kunnen tussen 6 en 12 jaar er aan deelnemen. Van 5 tot en met 9 augustus vindt het Zomerkamp van Klubhuis Edi plaats. Het is bedoeld voor kinderen van 4-12 jaar en speelt zich af in Oirlo. Het is fijn dat ook dit jaar weer de nodige volwassenen zich, samen met beroepskracht Manon Pachen, willen inzetten om onze kinderen aangenaam bezig te houden.

BIJEENKOMST H.FAMILIE

De maandelijkse bijeenkomst voor de leden van de H.Familie vindt in het vervolg plaats op de eerste dinsdag van de maand (was eerst woensdag)

CHRISTOFFEL

De heilige Christoffel wordt met vakantie en reizen geassocieerd: heel wat reisbureaus en busmaatschappijen dragen zijn naam; in veel auto's is een 'christoffeltje' te vinden. Maar waar komt deze associatie vandaan? Christoffel stond toch vroeger op de heiligenkalender geboekstaafd als martelaar? Volgens de overlevering is Christoforus (Christoffel) inderdaad omstreeks het jaar 250 gesneuveld als martelaar in Lycië, waar hij als missionaris de toorn had opgewekt van Keizer Decius. De zwaarste martelingen doorstond hij. Toen zelfs pijlen die een dag lang op hem werden afgeschoten, hem niet konden doden, werd hij tenslotte onthoofd.

Maar daarnaast bestaat er een legende over Christoforus, een verhaal dat aan het andere voorafging. De missionaris die we uiteindelijk in Lycië tegenkomen, is in de vertelling een reus die niemand vreest, en geen heer wil dienen. Bij een wilde rivier voldoet hij aan de vraag van een kleine jongen hem over te dragen, maar halverwege dreigt de man in de diepte te zinken onder het alsmaar zwaarder wordende

Straks bent u verder van huis.

(Vraag dus eerst naar onze Vakantieservice.)

Tijdens uw vakantie wilt u ontspannen en genieten. Gelijk hebt u. Maar mogen wij u voor uw vertrek een advies geven? Zorg ervoor dat alles goed is geregeld en verzekerd! Anders bent u straks letterlijk verder van huis.

Bezoek ons kantoor dus ruim voor uw vertrekdatum en maak gebruik van onze complete Vakantieservice. Dat is uw garantie voor een onbezorgde vakantie.

Complete Vakantieservice:

Alle gangbare valuta

Eurocheques + cheques

Pluscard: grenzeloos betaalgemak

Reischeques: veilig "geld"

Reisverzekeringen

Kluisloketten

**Spaarbank Limburg en Pancratiusbank
doen meer als u op vakantie gaat.**



Spaarbank Limburg en Pancratiusbank maken deel uit van de SNS bank (Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken)

kind. " Wat ben jij voor een kind? Het lijkt wel of ik de hele wereld op mijn schouders heb", steunt de man. Het kind begint te lachen en zegt: "Je draagt niet alleen de hele wereld, maar de schepper van de wereld". Dan doopt het kind de reus met het water van de rivier, en noemt hem Christoforus of Christoffel. Dat betekent 'Christusdrager'. Het is een oude en vrome legende met een prachtige gelovige kern die in alle tijden wáár is, en kan worden doorverteld: God heeft de mens nodig om Hem door een weerbarstige wereld te dragen. In de volksdevotie is Christoffel daarom de patroon geworden van de reizigers, van mensen onderweg. Hij is dat dank zij de vrome legende en de volksdevotie die, net als de Christoforus in Decië, niet zijn stuk te krijgen. De volksdevotie en de legende hebben het zelfs 'gewonnen' van het verhaal over zijn gewelddadige dood. Weinigen hebben er namelijk weet van dat Sint Christoforus ooit werd aangeroepen bij ernstige verwondingen. Op veel plaatsen blijft men hem op grond van de legende in ere houden (in Nederland opvallend vaak in plaatsen langs de Maas). Ook laten eigenaren van nieuwe auto's - met een Christoffel-medaille - zich zegenen, en roept men zijn voorpraak in voor een veilige tocht door het leven.

Henk Heruer.

GEDOOPT



27 juli, **GWENDA KRUIJNTJENS**, burg. Bauduinstraat 91

28 juli, **MARIËLLE VROEGOP**, Marconistraat 8

28 juli, **MELISSA BOVENS**, Edisonstraat 19.

Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus.

OVERLEDEN



- **mevrouw LUCIE DRITTY-RAEMAEKERS**, de Zeven Bronnen; voorheen woonde zij in de Stadhoudersstraat. Ze werd 75 jaar. We namen in onze kerk afscheid van haar op 18 juli.

- **mevrouw TRUUS KERBUSCH-CLERMONTs**, Eburonenweg 14. Ze bereikte de leeftijd van 79 jaar. Op 19 juli hielden we de uitvaartdienst voor haar.

- **dhr. JEAN SERPENTI**, Schepenenplein 5. Hij werd 75 jaar. Zijn begrafenisdienst vond plaats op 20 juli. Mogen zij thuis zijn bij God.

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

Helioform
Elegance

v.a. fl. 69,--



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 16
17 augustus 1991

WERWIJ'S

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

AVONDWAKE IN PLAATS VAN EUCHARISTIE

Tot nu toe hielden we op de vooravond van een uitvaartdienst een Eucharistieviering waarin we de overledene bijzonder herdachten en ons voorbereidden op het afscheid de volgende dag.

Vanfa nu willen we de Eucharistieviering op de vooravond vervangen door een Avondwake.

WAT VERSTAAN WE ONDER EEN AVONDWAKE?

Onder Avondwake verstaan we een dienst van Woord, gebed en bezinning. Het kan een viering zijn waarin veel ruimte is voor lezing uit de H.Schrift, maar het kan ook een viering zijn die meer aansluit bij de traditionele volksvroomheid (b.v. bidden van de rozenkrans)

WAAROM DEZE VERANDERING?

De ervaring leert dat een Eucharistieviering op de vooravond vaak weinig aansluit bij de situatie waarin de nabestaanden zich bevinden. We vermoeden dat we in de Avondwake beter kunnen aansluiten bij de nabestaanden.

De Avondwake is ook "een antwoord" op de afname van het aantal priesters. In een Avondwake kan ook een niet-priester voorgaan.

ENIGE PRAKTISCHE VOORSTELLEN:

- * Bij een uitvaartdienst op woensdag of vrijdag zullen we op de vooravond (de dinsdag- of don-

installateur gas water sanitair

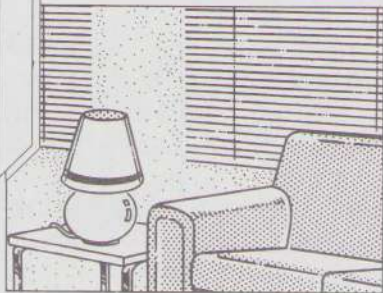


g wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

DE LUXAFLEX® RAFFINETTE. ULTRA-SMAL DE MOOISTE.



De crème de la crème op het gebied van raamdecoraties.
De 16 mm smalle lamellen creëren een raffijn door-
zicht. In bijna 90 kleuren. Kom eens langs bij uw dealer
en ontdek zelf het raffinement van de 'Luxaflex'
Raffinette.



Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Zondag 1 september 22^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Lies Hoedemaekers (v.w.koll.) /
mevr. Elisabeth Rongen-Defresne
- 11.00 **Hoogmis** - zeswekend. dhr. Jean Serpenti
1^e jaard. mevr. Lena Vranken-
Morreau / jaard. mevr. Maria
Klassen-van Deijck / echtel.v.d.Akker-Kleijnen
en mej. Helena Kleijnen

----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----

- 16 augustus 18.00 uur tot 23 augustus 8.30 uur
AMERICA, Voltastraat 32
- 23 augustus 18.00 uur tot 30 augustus 8.30 uur
HEUGEM, Lochterstraat 1

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !
! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !

Superemarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht



Uw echte Dagwinkel ! !

Vrijdag 23 augustus

8.30 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Zaterdag 24 augustus

16.00 Eucharistieviering b.g.v. 25-jarig huwelijk van het echtpaar Borsboom-Prop.

19.00 zeswekend, mevr. Lucie Dritty-Raemaekers / eerste jaard. mej. Lenie Rempelberg / overl. ouders Rempelberg-Knubben / dhr. Pieter Pie-roen / overl.fam. fam. Weusten / mevr. Elisa-beth Rongen-Defresne

**DE MEER-OPBRENGST VAN DE KOLLEKTE IS
BESTEMD VOOR M I V A**

Zondag 25 augustus 21^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 dhr. Jean Serpenti (v.w.koll.) / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.)

11.00 **Hoogmis** - jaard. echtel. Habets-Laumen (st)
dhr. H. en dhr. J. In de Braek
mevr. Lies Hoedemaekers (v.w.koll.)
mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.)

Maandag 26 augustus

8.30 levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Dinsdag 27 augustus

19.00 voor onze zieken

Woensdag 28 augustus H.AUGUSTINUS

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 29 augustus

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Vrijdag 30 augustus

8.30 dhr. M.Leenders

Zaterdag 31 augustus

15.00 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jo van Hins-berg en Marion Wijnands

19.00 zeswekend. mevr. Truus Kerbusch-Clermonts / mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w. F.N.V.) / overl.fam. Weusten / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren)

derdagavond) de Avondwake voorrang geven boven de Eucharistieviering die dan normaal plaats vindt in onze kerk. De intentie van die Eucharistieviering wordt dan later opnieuw ge-noteerd.

* In het weekend zullen we géén Avondwake hou-den.

MIVA-AKTIE 24-25 AUGUSTUS

MIVA ondersteunt met vervoer het werk van de kerken in de Derde Wereld. Daarvoor wordt de MIVA-aktie ge-houden en steun gevraagd voor uitvoering van het MIVA-vervoersprogramma. Een wereldwijd en konkreet programma dat direkte hulp biedt aan honderden missio-naire werkers die vanuit verschillende kerkelijke en andere organisaties hun pastoraal en ontwikkelingswerk in de Derde Wereld verrichten. Met goede vervoersmiddelen kunnen zij hun werk nog beter uitvoeren.

MIVA ondersteunt botenprogramma's in Azië en Latijns Amerika. MIVA zorgt voor auto's voor vervoer in Afrika. Maar MIVA kent ook een uitgebreid fietsenpro-gramma. Jaarlijks wordt aan honderden missionaire wer-kers een fiets ter beschikking gesteld. De fiets is goedkoop, gemakkelijk in onderhoud en bruikbaar voor vele doeleinden. De fiets is milieuvriendelijk en verbruikt geen dure brandstof. Fietsen vormen een goed antwoord op de alsmaar groeiende behoefte aan vervoermiddelen. MIVA hoopt dit jaar vele fietsen extra te kunnen bekostigen. Want ook met fietsen worden in de Derde Wereld afstanden overbrugd.

U kunt MIVA steunen via de kerkkollekte in het weekend van 24 en 25 augustus. U kunt ook een bijdrage overmaken via giro 27 22 49 of bankrekening 70.70.70.619, beiden t.n.v. MIVA, Breda.

Voorgemomen Huwelijk



Op zaterdag 31 augustus a.s. om 15.00 uur trouwen in onze kerk **JO VAN HINSBERG** en **MARION WIJNANDS** (Burg. Bauduinstraat 78) We wensen hen een gezegende toekomst.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het bokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten

In Memoriam



- Mevr. **MARIJ KRAFT-CAP**, Beerselstraat 12. Ze werd 40 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 31 juli.
- Mevr. **ELISABETH RONGEN-DEFRESNE**, overleden te Valkenburg; tot voor kort was zij woonachtig in de flat op het Koningsplein. Ze bereikte de leeftijd van 89 jaar. De crematieplechtigheid vond plaats op 8 augustus.
- **MEVR. LIES HOEDEMAEKERS**, Koepelstraat 26; voorheen woonde zij Pr. Rooseveltlaan 185b. Ze werd 82 jaar. Op 9 augustus hielden we de uitvaartdienst voor haar. Mogen zij in vrede bij God zijn.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 17 augustus

- 19.00 zesw. dhr. Wan Elders / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / overl. ouders Vleugels-Slijpen / mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w.koll.) / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.koll.)

Zondag 18 augustus 20^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.koll.) / voor een zalige dood
- 11.00 **Hoogmis** - jaard. dhr. Bart v.d.Staay dhr. Jean Serpenti (v.w.koll.) dhr. Bèr Heemskerk (v.w.buren) mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren)

Maandag 19 augustus

- 8.30 overl. van fam. Cormann-Cloot en Cormann-Denis

Dinsdag 20 augustus

- 19.00 dhr. Bèr Heemskerk (v.w.(schoon)zussen)

Woensdag 21 augustus

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 22 augustus H.MAAGD MARIA, Koningin

- 19.00 dhr. Jacques Halla



Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaog
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41

Nr.: 17

augustus 1991

WEGWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bövend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

DRIE WEKEN

Deze uitgave van WEGWIJS geldt voor 3 weken. Het volgende nummer van ons parochieblad ontvangt U dus op of omstreeks 21 september.

AVONDWAKE (2)

Op de vooravond van een uitvaartdienst houden we in het vervolg geen Eucharistieviering meer maar een zgn. Avondwake: een dienst van Woord en gebed.

OUD GEBRUIK

In zekere zin is de Avondwake een heel oud gebruik.

In vroeger tijden kwam de buurt 's avonds bijeen in het sterfhuis om te klagen en te bidden. Men waakte bij de doden en bij de nabestaanden. Men bad vooral gezamenlijk de rozenkrans. In dit bidden bij de dode ging een buurtbewoner voor, allengs echter werd deze taak door de koster overgenomen en verplaatste het bidden zich naar de kerk.


Daar werd de rol van de koster naderhand overgenomen door de priester, die niet meer voorging in het bidden van de rozenkrans maar in de Eucharistieviering. Deze laatste ontwikkeling dateert van het begin van de jaren zestig. Het resultaat van deze ontwikkeling is het volgende: wat eerst een duidelijke zaak van de gelovigen (de buurt en de nabestaanden) was, is langzamerhand een zaak van de priester geworden. In de Avondwake (een viering waarin ook een niet-priester kan voorgaan) gaan

we dus in zekere zin terug naar een oud gebruik.


WAKEN

In onze maatschappij wordt veel minder gewaakt dan vroeger. Apparaten hebben veelal het waken overgenomen van mensen. Denk maar aan de apparaten op de intensive-care afdeling in het ziekenhuis.

In de dagen van sterven en dood waken mensen wel. Bij een doodzieke wordt gewaakt, niet zozeer uit medische overweging, alswel uit menselijke overwegingen. Bij een dode wordt gewaakt uit respect. Er wordt gewaakt opdat mensen niet overspoeld raken door verdriet en wanhoop en er wordt gewaakt opdat momenten en elementen van licht en hoop niet verloren gaan. De Avondwake is een actief gebeuren, of zou dat minstens moeten zijn. Wij zitten en luisteren niet alleen tijdens de liturgie van de Avondwake, wij bidden ook en misschien stellen we een gebaar. In onze deelname aan de Avondwake drukken we onze betrokkenheid uit bij dit sterven




LUXAFLEX® HORREN.
GEEN DOORKOMEN AAN.



MUGGEN MOTTEN WE NIET!

Luxaflex® horren laten geen insect in uw huis toe: rol horren, vaste horren of hordeuren sluiten hermetisch aan op uw raam of deur. Dat wordt dan een rustige zomer. Kom daarom langs. En bewonder de 'Luxaflex' kollektie bij uw dealer



WONINGDORP
ZONWERING
ROLLUIKEN

Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Zondag 15 september, 24^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren) / mevr. Josephine Leffering-Knubben (v.w.koll.)
11.00 **Hoogmis** - zeswekend. mevr. Lies Hoedemaekers / 1^e jaard. mevr. Jeske Botty-Callemeijn / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / mevr. Lucie Dritti-Raemaekers (v.w.koll.)

Maandag 16 september

- 8.30 overl.kinderen Ruijters-Bingen (st)

Dinsdag 17 september

- 19.00 Echtel. Florisson-Heijnen (st)

Woensdag 18 september

- 8.30 Echtel. Manderveld-Boom (st)

Donderdag 19 september

- 19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Vrijdag 20 september

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Zaterdag 21 september

- 12.45 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jennie Bons en Jolanda Huijds.
19.00 1^e jaard. dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / dhr. L.Camps / mej. To Wolfs / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll) / dhr. Charles Magnee

Zondag 22 september 22^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / dhr. Jean Serpenti (v.w. koll.)
11.00 **Hoogmis** - dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. H. en dhr. J. In de Braek / mevr. Helena Hameleers-Knubben / mevr. Lies Hoedemaekers (v.w.koll.)

----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----

- 30 augustus 18.00 uur tot 6 september 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88
6 september 18.00 uur tot 13 september 8.30 uur
ALEN, Wijcker Brugstraat 10
13 september 18.00 uur tot 20 september 8.30 uur
THEUNS, Roserije 47, De Heeg

Donderdag 5 september

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Vrijdag 6 september Eerste Vrijdag

8.30 dhr. Bèr Heemskerk (v.w.(schoon)zussen)

Zaterdag 7 september

19.00 1^e jaard. dhr. Paul Schoonbrood / overl. van fam. Habets-Koch / overl. van fam. Weusten / overl. van fam. Vasmeer / dhr. Laurentius Bronckers (v.w.zus) / mevr. Lies Hoedemaekers (v.w.koll.) / Bijzondere Intentie

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 8 september, ZIEKENDAG, 23^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR.

9.30 dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.) / tot zekere intentie (C.)

11.00 **Hoogmis** - Zeswekend. mevr. Marij Kraft-Cap / mej. To Wolffs / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) / dhr. Jean Serpenti (v.w.koll.)

Maandag 9 september

8.30 Overl.fam. Cormann-Denis

Dinsdag 10 september

19.00 voor onze zieken

Woensdag 11 september

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 12 september

19.00 jaard. dhr. Simon van den Boorn (st)

Vrijdag 13 september

8.30 dhr. Jo Sakkers

Zaterdag 14 september

15.00 Euch.Viering b.g.v. 40-jarig huw. echtpaar Verhoeff-Creemers

19.00 jaard. dhr. Pierre Stegen / overl.fam. Stegen en Bartholomeus / jaard. dhr. Gerard Baan / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerk (v.w.koll.)

en bij de nabestaanden.

De avondwake is doen, handelen, en door dit handelen maken we een begin met rouwverwerking, helpen we elkaar verlies te dragen, verdriet te doorstaan, de dood te boven te komen.

Ontvingen het H.Doopsel



17 augustus, **CYNTHIA SCHIJLEN**, Pr.Rooseveldlaan 112^b.

Wij hopen dat Cinthia, onder de goede zorg van velen, mag uitgroeien tot een gelukkige mens.

Voorgenomen huwelijken



Zaterdag 14 september vindt in de kerk te Nyswiller de huwelijksluiting plaats van **SJEF HOENJET en RAMONA HAGEN**, Eburonenweg 39c. Zaterdag 21 september trouwen in onze kerk om 12.45 uur **JENNIE BONNS en JOLANDA HUIJDTSS** Frankenstraat 116.

Beide paren wensen we duurzame liefde en trouw toe.

Overleden



Mevr. **HELENA HAMELEERS-KNUBBEN**, Huize Lenculenhof. Ze werd 82 jaar. Haar uitvaartdienst hielden we op 17 augustus

Mejuffrouw **TO WOLFFS**, Koningsplein 101^a.

Ze bereikte de leeftijd van 79 jaar. Op 22 augustus vond in Roermond de uitvaartdienst plaats. Mogen zij op nieuwe wijze in God geborgen zijn.

MIVA-KOLLEKTE

De kollekte voor de Missie-Verkeersmiddelen-Aktie bracht in het weekend van 24 en 25 augustus in onze kerk fl. 400,-- op. Hartelijk dank aan alle goede gevers.

ST.-JOZEF-BEDEVAART

Zondag 22 september a.s. wordt de jaarlijkse Sint Jozef bedevaart gehouden naar Leuven en Scherpenheuvel, onder auspicien van de Broederschap van Sint-Jozef te Maastricht. Deelnemerskaarten zijn o.a. verkrijgbaar bij Blommehoes Marijke, Old Hickoryplein 21 en dhr. L. van Noorden, Attilaweg 22. De kosten bedragen fl. 25,-- per persoon, kinderen fl. 10,--.

Straks bent u verder van huis.

(Vraag dus eerst naar onze Vakantieservice.)

Tijdens uw vakantie wilt u ontspannen en genieten. Gelijk hebt u. Maar mogen wij u voor uw vertrek een advies geven? Zorg ervoor dat alles goed is geregeld en verzekerd! Anders bent u straks letterlijk verder van huis.

Bezoek ons kantoor dus ruim voor uw vertrekdatum en maak gebruik van onze complete Vakantieservice. Dat is uw garantie voor een onbezorgde vakantie.

Complete Vakantieservice:

Alle gangbare valuta

Eurocheques + cheques

Pluscard: grenzeloos betaalgemak

Reischeques: veilig "geld"

Reisverzekeringen

Kluisloketten

**Spaarbank Limburg en Pancratiusbank
doen meer als u op vakantie gaat.**



Spaarbank Limburg en Pancratiusbank maken deel uit van de SNS bank (Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken).

KERKBERICHTEN

Zaterdag 31 augustus

- 15.00 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jo van Hinsberg en Marion Wijnands
- 19.00 zeswekend. mevr. Truus Kerbusch-Clermonts / mevr. Lucie Drippy-Raemaekers (v.w.F.N.V.) / overl.fam. Weusten / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / dhr. Jo Sakkers (v.w.buren) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren)

Zondag 1 september, 22^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Lies Hoedemaekers (v.w.koll.) / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne
- 11.00 **Hoogmis - Volkszang**
zeswekend. dhr. Jean Serpenti / 1^e jaard. mevr. Lena Vrancken-Moreau / jaard. mevr. Maria Klassen-van Deijck / echtel. v.d. Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen.

Maandag 2 september

- 8.30 overl. fam. Cormann-Cloot

Dinsdag 3 september

- 19.00 H.Familie; dhr. Mattie Nafzger

Woensdag 4 september

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

VOEDINGSVOORLICHTING BIJ EEN TE HOOG CHOLESTEROLGEHALTE

Het Groene Kruis Heuvelland organiseert deze cursus. De cursus is alléén bedoeld voor mensen met een te hoog cholesterolgehalte en omvat 3 bijeenkomsten van ieder 2 uur. De bijeenkomsten zijn gepland op donderdag 5 en woensdag 18 september en op donderdag 12 december a.s. van 10.00 - 12.00 uur in het Groene Kruisgebouw, Zwanenstraat 2 te Maastricht. Wanneer U aan deze cursus wilt deelnemen, dient U zich aan te melden bij het Distriktskantoor Heuvelland, Keizer Karelplein 5, 6211 TC Maastricht, tel.nr.: 043-213042. De totale kosten bedragen fl. 10,--.

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR

UW VRIJE TIJD



Schuimrubberen
tussenzool - vangt de
schokken op
Energiesparend
Vervaardigd uit de
allerbeste leersoorten
Voor elk terrein geschikt



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 18
21 september 1991

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bövend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

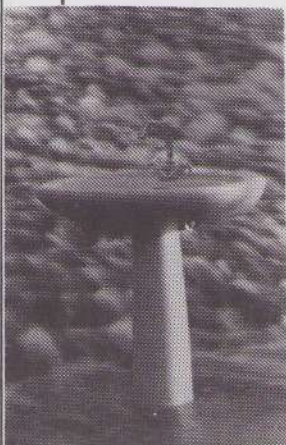
VERLANGENDE KRACHT VAN MENSEN KAN NIEMAND WEERSTAAN.

Soms twijfel je eraan of je als gewoon mens iets kunt doen aan de loop van de geschiedenis. Uit kranten en televisiebeelden zou je kunnen opmaken dat politiek alleen iets is voor hoge en machtige heren. Maar voorbeelden om ons heen bewijzen het tegendeel: kleine stroompjes vinden elkaar, en vormen zo een brede stroom. De verenigde kracht van alle mensen die naar vrijheid en gerechtigheid verlangen, kan niemand weerstaan.

Vrede en gerechtigheid horen bij elkaar. Als je mensen niet geeft waar ze recht op hebben, zullen ze het op een gegeven moment niet meer nemen. We hebben daar in de afgelopen tijd duidelijke voorbeelden van gezien. In Ethiopië heerste dertig jaar lang een regime dat met geweld zijn opvattingen aan de bevolking probeerde op te leggen. Het volk, doodgewone mensen, kwam niertegen in opstand, en vocht zich een weg naar de bevrijding. In de landen van Oost- en Midden-Europa hebben huismoeders, onderwijzers, winkeliers, bouwvakkers, verpleegsters en andere jaren lang met een slot op hun mond geleefd. Ze mochten niet doen, zeggen of denken wat ze wilden. Ze kregen de kans niet "tot hun recht" te komen. Daar hebben ze samen verandering in gebracht. De "dwaze moeders" uit Latijns-Amerika namen het niet langer dat hun kinderen in het geweld verdwenen. De kracht van de menselijke geest heeft die totalitaire systemen omver gehaald.

Mensen scheppen het onrecht, en alleen mensen kunnen

installateur gas water sanitair



g. wijler

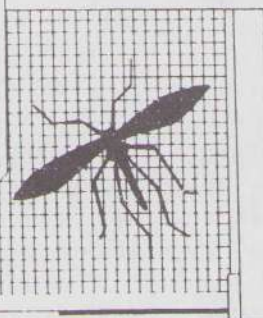
voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

Luxaflex

LUXAFLEX® HORREN.
GEEN DOORKOMEN AAN.

MUGGEN
MOTTEN WE NIET!



Luxaflex® horren
laten geen insect in
uw huis toe: rol
horren, vaste horren
of hordeuren sluiten
hermetisch aan op
uw raam of deur.
Dat wordt dan een
rustige zomer.
Kom daarom langs.
En bewonder de
'Luxaflex' kollektie
bij uw dealer

**SCHUJT**

WONING

ZONWENING

ROLLUKEN

Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 6 oktober 27^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / dhr. Jean
Serpentie

11.00 Hoogmis - jaard. mevr. Mies Knoben-v.d.Ven
/ echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena
Kleijnen / jaard. overl.fam. Vandewall-v.Lijf
(st) / dhr. Bèr Heemskerk (v.w. koll.)

----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----

20 september 18.00 uur tot 27 september 8.30 uur

NAZARETH, Kemenadeplein 2

27 september 18.00 uur tot 4 oktober 8.30 uur

TEN HORN, Scharnerweg 133

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen.

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union—Motobecane—
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten



Mevrouw **JACQUELINE DRESENS-BALLIEUX**
Verpleegkliniek Klevarie; voorheen woonde ze in de flat van het Koningsplein. Ze werd 89 jaar. Op 6 september begroeven we haar. Heer God, herinner U hun namen.



25%

MINDER VERKEERSSLACHTOFFERS IK DOE MEE

- IK BEPERK MIJN Snelheid
- DRAAG AUTOGORDELS
- GEEN ALCOHOL ALS IK RIJD

KERKBERICHTEN

Zaterdag 21 september

12.45 **Huwelijksmis** voor het bruidspaar Jennie Bons en Jolanda Huijds

19.00 1^e jaard. dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / dhr. L.Camps / mej. To Wolffs / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w. koll.) / dhr. Charles Magnee / tot zekere intentie (v.G.)

Zondag 22 september 25^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / dhr. Jan Serpentie (v.w. koll.)

11.00 **Hoogmis** - dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. H. en dhr. J. In de Braek / mevr. Helena Hamelaers-Knubben / mevr. Lies Hoedemaekers (v.w. koll.) / mevr. Liesbeth v.Golde (v.w. koll.)

Maandag 23 september

8.30 levenden en overl.fam. Bollen-Cormann

Dinsdag 24 september

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Woensdag 25 september

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 26 september

19.00 dhr. Jo Sakkers

Vrijdag 27 september

8.30 dhr. M. Leenders

Zaterdag 28 september

19.00 1^e jaard. dhr. Mattie Nafzger / zeswekend.
mevr. Helena Hamelaers-Knubben / mej. To
Wolffs (v.w. D.) / mevr. Liesbeth v. Golde (v.
w. koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w. buren) /
uit dankbaarheid en t.i.v. fam. Roijen.

Zondag 29 september 26^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Lies Hoedemaekers / mevr. Truus Ker-
busch-Clermonts (v.w. koll.) / dhr. Mechiel
Claessens

11.00 **Hoogmis** - zeswekend. mevr. Elisabeth Rongen-
Defresne / dhr. P. Gorissen / mevr.
Jacqueline Dresens-Ballieux (v.w.
koll.) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.
w. koll.)

Maandag 30 september

8.30 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Dinsdag 1 oktober H.THERESIA v.h. KIND JEZUS

19.00 H.Familie; / dhr. Pierre Stegen

Woensdag 2 oktober H.H. ENGELBEWAARDERS

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 3 oktober

19.00 overl.ouders Frijns-Cools

Vrijdag 4 oktober EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

8.30 voor overleden zus (D.)

Zaterdag 5 oktober

19.00 mevr. Josephine Naus-Bastiaans (v.w. buren)
/ mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w. koll.)
/ mevr. Liesbeth van Golde (v.w. koll.) / mevr.
Jacqueline Dresens-Ballieux (v.w. koll.) / dhr.
Jeu Jaspers en mevr. Jeanne Ottenheijm-Jaspers

dit onrecht weer ongedaan maken. In de Vredesweek (21-29 september) wordt nog eens benadrukt dat een mens in vrede en rust tot zichzelf kan komen, zichzelf kan zijn. Willen we gerechtigheid voor alle mensen, dan moeten we ervoor zorgen dat er vrede komt en blijft. De huidige paus heeft de dwaasheid van de wapenhandel en het oorlogsgeweld ook onlangs weer op een harde manier aan de kaak gesteld. Zijn oproepen krijgen alleen kracht, als over heel de wereld mensen er werk van maken. Dus ook in Nederland.

H.A. van Munster o.f.m.

HULP helpt

De Stichting Mensen in Nood biedt hulp aan mensen in nood. Hulp aan die mensen, die zonder deze hulp geen kansen hebben.

Zondagavond 29 september zendt de KRO (op Nederland 1) het televisie-programma uit "HULP Helpt" over de Stichting Mensen in Nood. In deze uitzending ziet u reportages over het werk van Mensen in Nood in Haïti, de Sahel en Zambia. Dankzij de steun uit Nederland kunnen de mensen er een zelfstandig bestaan opbouwen. Aad van den Heuvel en Carl Huybrechts laten zien dat de hulp van Mensen in Nood wel regelmatig gewicht in de schaal legt.

U krijgt bovendien informatie hoe u MENSEN IN NOOD kunt steunen.

KANKERBESTRIJDING

De collecte voor de Kankerbestrijding bracht in Oostermaas fl. 2.510,00 op.

Veel dank aan alle mensen die er aan meewerkten dit mooie bedrag te bereiken.

IN MEMORIAM



Mevrouw **LIESBETH VAN GOLDE**, Marconiestraat 39. Ze werd 31 jaar.

Op 3 september namen we in onze kerk afscheid van haar.



Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



WERWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
- * Bij nood tel.: 634348 - 632233
- * Parochiebijdragen: Postbank 1056267

Jaargang 41
Nr.: 19
5 oktober 1991

Spaarbank Limburg 85.83.83.500

In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

OKTOBER-WERELDMISSIEMAAND

Vijfhonderd jaar geleden.....

De geschiedenis wordt geschreven door de overwinnaars. Dat ging in ieder geval op voor 12 oktober 1492, nu precies vijf eeuwen geleden. Wij kennen deze datum als de dag waarop Amerika werd ontdekt. Voor de indianen staat deze geboekt als het begin van een invasie, een slachting zonder weerga. Honderd jaar later waren er tussen de vijftig en de vijfenzeventig miljoen indianen verdwenen, zo'n negentig procent van de oorspronkelijke bewoners van Amerika. Gedood, of gestorven aan epidemieën. Nog steeds zijn zij de slachtoffers. Maar zij vechten door. Hun moed is indrukwekkend.

Oordelend naar huidige maatstaven moet je zeggen dat ook de kerk in die vijf eeuwen veel fouten heeft gemaakt. Toch was zij niet zelden de enige die opkwam voor de rechten van de indianen.

Bij de viering van het eeuwfeest vinden de indianen missionair Nederland aan hun kant. Er is een uitwisselingsprogramma opgezet, waarin indianen en Nederlanders elkaar willen steunen. Op uitnodiging van "Missio" zijn in oktober Rosa, Carlos en Delfin, drie indianen uit Ecuador, in ons land. Zij willen weten hoe wij hier ons geloof gestalte geven. Want zelf werken zij aan een echt indiaanse kerk. Een kerk die de eigen culturele en religieuze waarden opneemt en bevordert. Zij zijn er zich van bewust dat zij de westerse wereld heel wat te bieden hebben: een harmonieuze band met de aarde, echte gemeenschapszin, een religieuze dimensie die alles door-dringt. Van ons hopen zij ook te leren en steun te

krijgen. Deze manier van vieren van het vijfde eeuwfeest laat zien wat missie vandaag de dag betekent: geen eenrichtingsverkeer, maar uitwisseling en elkaar helpen geloven.

GEBEDSDIENST

Harrie Verhoeven s.s.s.

Een enkele keer komt het voor dat zowel mgr. Beel als ik niet in de gelegenheid zijn om - op een door de weekse dag - voor te gaan in de Eucharistieviering in onze kerk.

Tot nu toe heb ik in die gevallen steeds een andere priester gevraagd om de dienst over te nemen.

De kollega's, ook de emeriti, worden echter voor zoveel diensten gevraagd, dat het me beter lijkt vanaf nu een andere weg te gaan.

Mijn voorstel is om in die gevallen in het vervolg een gebedsdienst te houden.

In die viering zal dan een parochiaan voorgaan.

Deze situatie doet zich voor het eerst voor op donderdag 17 oktober a.s. om 19.00 uur.

H. Bovend'eerdt

Maandag 14 oktober

8.30 overl.fam. Cormann-Cloot en Cormann-Denis

Dinsdag 15 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Woensdag 16 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 17 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 Gebedsdienst

Vrijdag 18 oktober H.LUCAS

8.30 jaard. overl.fam. Bastiaans-van Aubel (st)

Zaterdag 19 oktober

19.00 echtel. Kluts-Schiepers (st) / dhr. L. Camps / dhr. Charles Magnee / mevr. Liesbeth van Golde (v.w.koll.) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.koll.)

Dit weekend is de opbrengst van de kollekte bestemd voor de PAUSELIJKE MISSIEWERKEN.

Zondag 20 oktober 29^e ZONDAG DOOR HET JAAR WERELDMISSIEDAG

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / mevr. Josephine Leffering-Knubben (v.w.koll.)
11.00 Hoogmis zeswekend. mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux / dhr. M. en dhr. Cris Steps / echtel. Smeets-van der Leur / dhr. Jo Sakkers

A P O T H E E K D I E N S T E N

4 oktober 18.00 uur tot 11 oktober 8.30 uur
AMBY, Ambyerstraat Nrd. 17
11 oktober 18.00 uur tot 18 oktober 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88.



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS
DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid,
reuma-, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 140^b
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 6 oktober 27^{ste} ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Cornelia van den Boom-Franken / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / dhr. Jean Serpenti
11.00 **Hoogmis** jaard. mevr. Mies Knobens-v.d.Ven / dhr. Math Knobens / echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / jaard. overl.fam. Vandewall-v.Lijf (st) / dhr. Bér Heemskerk (v.w.koll.) / overl. ouders Creemers-van Ballegooij

Maandag 7 oktober

- 8.30 jaard. mevr. J.Maas-Bastiaans (st)

Dinsdag 8 oktober

- 18.45 Rozenkrans
19.00 overl. echtel. Pieters-Kortenraij

Woensdag 9 oktober

- 8.30 overl. v.d.fam. L.H.Smeets-Tilly en aanverwanten

Donderdag 10 oktober

- 18.45 Rozenkrans
19.00 Dhr. Jo Sakkers

Vrijdag 11 oktober

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Zaterdag 12 oktober

- 19.00 overl.ouders Vleugels-Slijpen / mevr. José Op den Oordt en zoon Bert / mevr. Leida Biesmans-Pinckaers (v.w.vriendin) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans / dhr. Bèr Heemskerk (v.w.koll.)

Zondag 13 oktober 28^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux (v.w.koll.) / mevr. Truus Kerbusch-Clermonts (v.w.koll.) / tot bijz. int. (C.)
11.00 **Hoogmis** zeswekend. mevr. Liesbeth van Golde / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) / mej. To Wolffs / mevr. Lucie Drippy-Raemaekers (v.w.koll.)

ROZENKRANS

Gedurende de oktobermaand bidden we op dinsdag en donderdag, voorafgaande aan de avondmis, de rozenkrans. We beginnen om ongeveer kwart voor zeven.

MISSIE - ZENDINGSKALENDER 1992



De Missie-Zendingskalender van 1992 laat het leven van Indianen in het Andes bergdorp Sarhua in Peru zien. Indiaanse schilders maakten deze afbeeldingen op houtpanelen; een traditie in deze gemeenschappen.

Het jaar staat geheel in het teken van de landbouw. Vandaar vijf seizoenen: regentijd, bloeitijd, oogsttijd, stille tijd, zaaitijd.

De traditionele gewoonten zijn vermengd met het christendom. Uit alle afbeeldingen spreekt de verbondenheid met Moeder Aarde en

de eerbied voor het leven.

Op 12 oktober 1992 is het vijfhonderd jaar geleden dat Columbus voet aan wal zette in wat nu Amerika heet. Dat feit wordt op veel manieren herdacht. Op de achterkant van de kalenderbladen vindt u indiaanse gedichten, fragmenten uit de geschiedenis, informatie over de huidige situatie in Peru en de houding van de kerken ten opzichte van de Indianen.

U kunt deze fraaie kalender bestellen in de sakristie of de pastorie, Voltastraat 25. De prijs bedraagt fl. 10.00.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



- 17 september, **SIMON AARTS**, Schepen Pichotstraat 7
- 28 september, **JOEY THIEME**, De La Rivestraat 8

MOGEN ZIJ UITGROEIEN TOT GELUKKIGE MENSEN.

Nog meer lol van je eigen geld!



Open nu bij ons de Betaalrekening
met je eigen PIN-pas.

Kleedgeld, zakgeld of zelf verdiend geld... dan wordt het tijd voor je eigen Betaalrekening. Je kunt een openen als je 14 jaar of ouder bent. Dan kan iedereen die jouw rekeningnummer weet er geld op overmaken. Jij bent de enige die het er weer af kan halen. Ook kun je zelf geld overmaken naar de rekening van iemand anders.

PIN-pas: dag en nacht geld uit de muur.

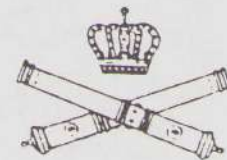
Je eigen geld, dan ook je eigen Betaalrekening en niet te vergeten: je eigen PIN-pas om geld uit de geldautomaten te halen. De bank doet er verder een gratis map bij voor rekeningafschriften en overschrijvingsformulieren. Kom langs bij een van onze kantoren, dan is het zo geregeld. En natuurlijk kun je daar alles vragen wat je verder nog wilt weten. Tot ziens!



**Spaarbank Limburg en
Pancratiusbank
doen meer
voor betaalgemak.**

Spaarbank Limburg en Pancratiusbank maken deel uit van de SNS bank (Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken)

R.K. HARMONIE ST. CAECILIA "DE GELE RIJDERS" MAASTRICHT



Beschermheer Mr. A.A.M. van Aert
Beschermvrouwe Mevr. E. van Aert-Kirkell

Aanmelding nieuwe leerlingen Harmonie
" De Gele Rijders "

Evenals voorgaande jaren start binnenkort weer de nieuwe muziekcursus bij Harmonie " De Gele Rijders ". Al jarenlang verzorgen goede leerkrachten met succes de opleiding van muzikanten. Mede hierdoor blijven de Gele Rijders een bloeiende vereniging met relatief veel jongere leden, die met veel plezier in een goede onderlinge sfeer muziek maken. Daardoor kan de harmonie zich dan ook uitstekend presenteren bij diverse activiteiten in binnen- en buitenland.

Wanneer je belangstelling hebt voor muziek, of wanneer u als ouders bemerkt dat uw kind interesse heeft, dan biedt deze opleiding bij uitstek de kans om bij een leuke vereniging muziek te gaan maken. Dit kan door de opleiding te volgen bij de drumband of bij het muziekkorps. De minimum-leeftijd om als leerling te starten bedraagt 11 jaar. De kosten verbonden aan een dergelijke opleiding zijn gering.

Aanmelding kan geschieden bij een van onderstaande personen :

Br. Anisius	Voltastraat 20	telefoon 63 04 57
Jean Dritty	Gen. Eisenhowerstraat 51	telefoon 62 41 47
Alex Hamers	Cannerweg 274	telefoon 21 88 36

Wanneer u meer inlichtingen wenst zijn bovenstaande contactpersonen met alle genoegen bereid u te informeren over de diverse aspecten van de opleiding.

Wij nodigen u gaarne uit om een repetitie te bezoeken op maandagavond voor de drumband of dinsdagavond voor de harmonie.

Het bestuur van ons korps hoopt binnenkort met een enthousiaste groep leerlingen te kunnen starten.

Uitdrukkelijk zij vermeld dat ook ouderen, wel of niet muzikant, van harte welkom zijn.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 5 oktober

19.00 mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren) /
mevr. Lucie Dritty-Raemaekers (v.w.koll.) /
mevr. Liesbeth van Golde (v.w.koll.) / mevr.
Jacqueline Dresens-Ballieux (v.w.koll.) / dhr.
Jeu Jaspers en mevr. Jeanne Ottenheijm-Jaspers

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR
UW VRIJE TIJD



- Schuimrubberen tussenzool = vangt de schokken op
- Energiesparend
- Vervaardigd uit de allerbeste leersoorten
- Voor elk terrein geschikt



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
s-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 20
10 oktober 1991

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

WERELDMISSIEDAG

Op 20 oktober is het wereldmissiedag. Een reden om weer eens stil te staan bij onze zusterparochie in Nyarubele, Tanzania. Er is daar veel veranderd. Het belangrijkste is wel dat het Nederlandse S.M.A.-team uit de parochie vertrokken is. Het pastoraat wordt er nu weer beoefend door Tanzaniaanse priesters. Voor ons in dat geen reden om onze banden met Nyarubele parochie te verbreken. Integendeel! Juist nu hebben onze mede-christenen daar onze betrokkenheid hard nodig. Momenteel beraden we ons over de wijze waarop die betrokkenheid gestalte zou kunnen krijgen. Wie daarover wil meedenken is van harte uitgenodigd omdat op de pastorie te laten weten.

ALLERHEILIGEN

Het hoogfeest van Allerheiligen wordt vanaf dit jaar weer gevierd op 1 november. Dit jaar is dat een vrijdag. Op die dag zijn er in onze kerk twee Eucharistievieringen: om 8.30 en om 19.00 uur (Hoogmis). Komt u meevieren?

ALLERZIELEN

Op zaterdag 2 november gedenken we onze dierbare doden. In de avondmis (19.00 uur) gedenken we dan met name allen van wie wij sinds Allerzielen 1990 in onze kerk de uitvaartdienst gehouden hebben. We nodigen hun nabestaanden uitdrukkelijk uit om aan deze dienst deel te nemen.

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

ALS BESTE GETEST

Desso-Rosanne verkrijgbaar bij:

SCHUIJT
WONINGINRICHTING

D E S S O
R O S A N N E



desso

Frankenstraat 140B - 6224 GT Maastricht - tel.: 043 - 625419

Zaterdag 2 november **ALLERZIELEN**

19.00 overl.van fam. Habets-Koch / dhr. Theo Haesen / jaard. overl.ouders Wilhelmus-Smeets en overl. zoon Jopie Wilhelmus / overl. ouders Dresden-Kortenraij / overl.v.d.fam. Popma-v.d. Sanden en dhr. Dolf Heemskerk / mevr. Eefke Smeets-Mertz.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

9.30 dhr. Mechiel Claessens / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne

11.00 **Hoogmis** jaard. mej. Bep Beel (st) / echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / overl.ouders Setton-Crouzen / overl.ouders Amory-Delzainne / overl.ouders Habets-Laumen

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

Speciaal adres voor brommer-reparatie !

Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

**IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043- 634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Donderdag 24 oktober

18.45 Rozenkrans
19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

Vrijdag 25 oktober

8.30 dhr. M.Leenders

Zaterdag 26 oktober

19.00 Eerste jaard. mevr. Fien Henssen-Tillie / jaard.
mevr. Mia Ekkerink-Spee / dhr. M.Eijkenboom
/ Hedwig de Vree-Hecker (v.w.koll.) / mevr.
Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) / mevr.
Marij Kraft-Cap (v.w.koll.)

Zondag 27 oktober 30^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / mevr. Lies-
beth van Golde (v.w.koll.)
11.00 **Hoogmis** t.i.v. Pastoor Colaris en de Parochie
(st) / dhr. H. en dhr. J. In de Braek
/ dhr. Math Knobens (v.w.koll.) /
dhr. Jo Sakkers / t.i.v. een ernstige
zieke.

Maandag 28 oktober

8.30 voor levenden en overl. van fam. Bollen-
Cormann

Dinsdag 29 oktober

18.45 Rozenkrans
19.00 t.i.v. levenden en overl. van fam. v.d.Berg-
Smits

Woensdag 30 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 31 oktober

18.45 Rozenkrans
19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Vrijdag 1 november HOOGFEST VAN ALLERHEILIGEN

8.30 dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie / dhr. Jo
Sakkers
19.00 **Hoogmis** voor levenden en overl. van de fam.
v.G.-v.S. / Hedwig de Vree-Hecker
(v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerk (v.
w. koll.) / dhr. Math Knobens (v.
buurt) / mej. To Wolffs.

PAROCHIEBIJDRAGE 1991

Hebt u uw goede voornemens met betrekking tot de
parochiebijdrage reeds waargemaakt?

Het kan nog steeds via de volgende rekeningen:

Postbank 10 56 267

Spaarbank Limburg (SNS) 85 83 83 500

Beide rekeningen t.n.v. Kerkbestuur Parochie O.L.
Vrouw van Lourdes, Maastricht.

ROZENKRANS

Tijdens de oktobermaand bidden we op dinsdag en don-
derdag, voorafgaande aan de avondmis, de rozenkrans.
We beginnen om ongeveer kwart vóór zeven.

EEN ZORGZAME SAMENLEVING

De laatste weken is er heel wat te doen geweest over
de wet op de Arbeidsongeschiktheid (WAO), en over wat
we 'de koppeling' noemen. Bij het begin van deze rege-
ring Lubbers werd nog gezegd dat het behoud van een
leefbare uitkering 'een kwestie van beschaving' is. Je
vermoedt dan, dat de bestuurders werken aan een
verhoging van de uitkeringen. Of minstens een handha-
ven van de koopkracht. Maar de norm van wat
bestuurdes 'leefbaar' vinden wordt voor verschillende
groepen naar beneden opgeschoven.

Eins 1990 leefde meer dan 900.000 huishoudens op of
onder de grens van het bijstandsinkomen. En er zullen
er door de maatregelen van nu heel wat bij komen.

Wie de laatste tien jaar bewust om zich heen heeft geke-
ken, kan niet om de feiten heen. Heel wat mensen
moeten verder met heel weinig geld. Ze zitten in het
keurslijf wan wat allemaal mag en niet mag. Soms stoten
ze op de vooroordelen van hen, die wat gemakkelijker
aan het geld komen. Mensen verliezen de moed, hun
humeur, reageren zich af op anderen, op hun kinderen.
Anderen springen eens een keer uit de band, om het
geldgebrek even te kunnen vergeten, maar worden me-
teen gestraft omdat het geld op is. Alle versiering van
het leven valt weg. En voor de allermeesten is er geen
weg terug naar een leven met wat meer geld. Ze hebben
geen enkele kans.

Uw parochie wil ook graag weten woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...



...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSPECIAALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten

GINGEN VAN ONS HEEN



- Dhr. Math Knobens, Frankenstraat 148. Hij bereikte de leeftijd van 77 jaar. We begroeven hem op 4 oktober.
 - Hedwig de Vree-Hecker, Karel Martelstraat 11. Zij werd 25 jaar. Op 15 oktober namen we in onze kerk afscheid van haar.
- MOGEN ZIJ GEBORGEN ZIJN IN GOD.

APOTHEEKDIENSTEN

- 18 oktober 18.00 uur tot 25 oktober 8.30 uur
HEUGEM, Lochterstraat 1
25 oktober 18.00 uur tot 1 november 8.30 uur
NAZARETH, Kemenadeplein 2

KERKBERICHTEN

Zaterdag 19 oktober

- 19.00 echtel. Kluts-Schiepers (koll.) / dhr. L. Camps / dhr. Charles Magnee / mevr. Liesbeth van Golde (v.w.koll.) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.koll.)

Dit weekend is de opbrengst van de kollekte bestemd voor de PAUSELIJKE MISSIEWERKEN.

Zondag 20 oktober **29^e ZONDAG DOOR HET JAAR**
WERELDMISSIEDAG

- 9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / mevr. Josephine Leffering-Knobben (v.w.koll.)
- 11.00 **Hoogmis** zeswekend. mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux / dhr. M. en dhr. Cris Steps / echtel. Smeets-van der Leur / dhr. Jo Sakkers.

Maandag 21 oktober

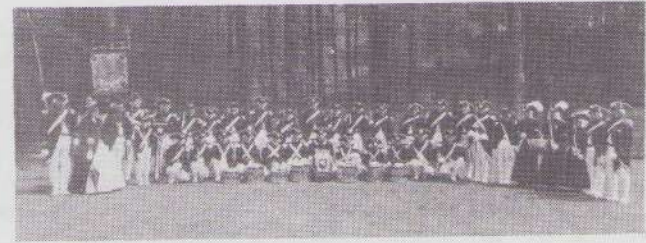
- 8.30 Levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Dinsdag 22 oktober

- 18.45 Rozenkrans
19.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

Woensdag 23 oktober

- 8.30 dhr. Ad Vandewall



't Mestreechs Rizzjemint prizzenteert

e groet oktober nies op dun 20 ste.

Plaots: Den Diek in Bosscherveld
vaan ca. 12.00 tot 22.00 oor

KOMP GEER OUCH??

Veur e lekker hepke en e good glaas beer (of fris)
weurd gezörrig.



Met e groet scala aon artieste:

- ★ **Mestreechter Band** ★ **Orkes De Fiesta's** ★
- ★ **Terri Rogan** ★ **Ziesjoem** ★ **El Capsones** ★
- ★ **Peter de Bree** ★ **Ammezasië** ★ **Harry Coolen**
- ★ **Ronald Daems** ★ **De Nachroave** ★
- ★ **Roger Villevoye** (de Nachroave en Roger Villevoye
speule ouch op 3 nov. bij Frits) **en.....nog vaol aandere!!**

En diverse kinder-atraksie's !!!!

't Rizzjemint..... mesjiens get veur uuch!!!

Nederland kent - op Japan na - het hoogst productiviteitscijfer ter wereld. Het werktempo ligt dus enorm hoog, en dat wordt nog steeds maar opgeschroefd. Ons arbeidssysteem is vaak volkomen ondoorzichtig, dat veroorzaakt onzekerheid, en spanning. Mensen verslijten veel vlugger dan eigenlijk nodig is. En als het werk hen goed ziek heeft gemaakt, worden ze daar voor gestraft. Wat moeten we er aan doen? Arbeidsongeschikten, weduwen, bejaarden en kerkmensen zijn niet gauw aktievoerders. Als macht hebben ze nou eenmaal niet veel in te brengen. Wellicht is er dus op korte termijn niets aan te doen. Als we het maar alvast weten. Geen zaken verdoezelen. Als we maar de durf hebben onrecht aan te wijzen, en er iets aan te doen, waar we kansen zien, gewoon omdat mensen tot hun recht mogen komen.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



- 5 oktober, **MICHEL HEUTZ**,
Musketruwe 93c
- 5 oktober **CHARLOTTE SLENTER**,
Eburonenweg 24
- 11 oktober **JORDY HAAN**,
Sch. Bemelmansstraat 7
- 12 oktober **SASKIA GEERKENS**
Burg.v. Akenstraat 43
- 13 oktober **RIK MOMMERS**
Burg.v. Akenstraat 20

MOGEN ZIJ OPGROEIEN IN DE GEEST VAN
JESUS.

Ieder mensenkind komt in de wereld
met de boodschap dat God nog niet
wanhopig is over de mensen.

Rabindranath Tagore





Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ
TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

BOEKETTERIE HAL 200

Al 10 jaar voor U

Het beste in bloemen en planten

Dat vieren wij van 5 t/m 9 november

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 21
2 november 1991

WERWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
- Sparbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

NIEUWE DIRIGENTE-ORGANISTE

Na enige maanden van zoeken hebben we een nieuwe dirigente-organiste gevonden: Hilde Ubben uit Stein. Intussen heeft zij haar taak op zich genomen. Ik hoop en vertrouw er op dat zij en ons koor tot een goede samenwerking zullen komen.

Ik dank de mensen die de afgelopen maanden - volhardend en vindingrijk - gezocht hebben naar een opvolger(ster) voor Marion Kubben. Met name mevrouw L. Nijpels-Smeets, mevrouw E. Prickaerts en broeder K. van Spanje hebben in deze veel werk verzet. Daarnaast dank in de leden van het koor.

In de tussenperiode zijn zij trouw blijven komen zingen tijdens de diensten en de repetities. Deze repetities werden verzorgd door broeder van Spanje met Falco Borsboom aan het orgel, waarvoor dank aan beiden.

Dank ook aan dhr. Kicken die ons regelmatig geholpen heeft als organist.

H. Bovend'eerdt.

KOLLEKTE WERELDMISSIEDAG

De kollekte voor de wereldmissie bracht in het weekend van 19 en 20 oktober j.l. in onze kerk fl. 1110,--. Bij dit mooie bedrag dient wel aangetekend te worden dat er één grote gift bij was. Hartelijk dank aan allen die dit bedrag bij elkaar brachten.

PAROCHIEADMINISTRATIE

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont

of niet meer woont.



Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het bokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten

ALS BESTE GETEST

Desso-Rosanne verkrijgbaar bij:

SCHUIJT
WONINGINRICHTING

D E S S O
R O S A N N E



desso

Frankenstraat 140B - 6224 GT Maastricht - tel.: 043 - 625419

Maandag 11 november

8.30 dhr. Winfried Cormann-Breuer en mevr. Dominique Cormann-Denis

Dinsdag 12 november

19.00 Voor overleden zus (B.)

Woensdag 13 november

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 14 november

19.00 Uit dankbaarheid

Vrijdag 15 november

8.30 t.e.v. O.L.Vrouw (st)

Zaterdag 16 november

19.00 dhr. L.Camps / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. fam. Hecker) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w. koll.) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans / dhr. Jo Sakkers / dhr. Charles Magnée / dhr. Pierre Bessems

Zondag 17 november 33^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 jaard. echtel. Boumans-Jacobs (st) / dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie

11.00 Hoogmis - CECILIA-VIERING

Zeswekend. dhr. Math Knoben / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / eerste jaard. dhr. Leo Dormans / jaard. overl. ouders Ensinnck-Retrot en mevr. Annie van Geel-Ensinnck / voor en levende en overleden leden van ons kerkelijk zangkoor, harmonie 'de Gele Rijders' en de Jeugd-Drumband.

----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----

1 november 18.00 uur tot 8 november 8.30 uur

AMERICA, Voltastraat 32-36

8 november 18.00 uur tot 15 november 8.30 uur

THEUNS, Roserije 47, De Heeg.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 3 november 31^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 dhr. Mechiel Claessens / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne.

11.00 **Hoogmis** - Jaard.Mej. Bep Beel (st) / echtel. v.d.Akker-Kleijnen en Mej. Helena Kleijnen / overl.ouders Setton-Crouzen / overl.ouders Amory-Delzainne / overl. ouders Habets-Laumen.

Maandag 4 november

8.30 Overl.fam. Cristophe Loosveld (st)

Dinsdag 5 november

19.00 H.Familie; dhr. Pierre Stegen

Woensdag 6 november

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 7 november

19.00 Voor overleden ouders

Vrijdag 8 november

8.30 dhr. Johann Klein en mevr. Margarethe Cormann-Cloot

Zaterdag 9 november

19.00 Mej. To Wolffs / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) / mevr. Lucie Drippy-Raemaekers (v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemskerk (v.w.koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.buren) / mevr. Anna Mulkens-Willems (v.w.buren)

Zondag 10 november 32^e ZONDAG DOOR HET JAAR
- WILLIBRORDZONDAG -

9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne

11.00 **Hoogmis**- Voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven (st) / Dhr. Pierre de Vree (v.w. vrienden en bekenden) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w.buren) / dhr. Math Knobben (v.w.buren)

GEDOOPT



27 oktober, MAX DUPONT, Condéstraat 10b
27 oktober, JOCHEM EKKERINK, Min.Aalbersestraat 36.

Mogen zij uitgroeien tot gelukkige mensen

INFORMATIE-AVOND OVER VOEDING IN RELATIE TOT HART- EN VAATZIEKTEN.

Deze avond die georganiseerd wordt door een diëtiste van het Groene Kruis, is bedoeld voor iedereen die interesse heeft in de laatste ontwikkelingen op het gebied van voeding in relatie tot hart- en vaatziekten (voeding en hoge bloeddruk, voeding en cholesterol) Wilt u hier meer over weten, dan bent u van harte welkom op 12 november a.s. van 20.00 - 22.00 uur in het Groene Kruisgebouw aan de Cimbalestraat 58 (Caberg) te Maastricht.

U dient u zich wel van tevoren aan te melden bij het sekretariaat van de diëtisten Groene Kruis Heuvelland, Keizer Karelplein 5, 6211 TC Maastricht, tel.: 213042.

ONZE BOEKEN HEBBEN EEN STEM GEKREGEN

Onder deze titel organiseert de Stadsbibliotheek Maastricht, Nieuwenhofstraat 1, van 12 t/m 30 november een tentoonstelling over "Het gesproken boek". Opgezet in samenwerking met o.a. Le Sage ten Broek, centrum voor lektuurvoorzieningen in braille en gesproken vorm, laat de tentoonstelling diverse mogelijkheden en hulpmiddelen zien die slechtzienden en mensen met leesproblemen kunnen gebruiken bij het lezen van boeken en zoeken naar informatie. Enkele voorbeelden hiervan zijn de leesliniaal en de televisieloop.

Tevens start de Stadsbibliotheek Maastricht vanaf 12 november 1991 op bescheiden schaal met een basiscollectie gesproken boeken. Door middel van geluidscassettes kan iedereen van jong tot oud zowel informatieve als recreatieve boeken beluisteren.

In eerste instantie is de collectie vooral bestemd voor slechtzienden en mensen met leesprobleem, zoals

Nog meer lol van je eigen geld!



Open nu bij ons de Betaalrekening
met je eigen PIN-pas.

Kleedgeld, zakgeld of zelf verdiend geld... dan wordt het tijd voor je eigen Betaalrekening. Je kunt er een openen als je 14 jaar of ouder bent. Dan kan iedereen die jouw rekeningnummer weet er geld op overmaken. Jij bent de enige die het er weer af kan halen. Ook kun je zelf geld overmaken naar de rekening van iemand anders.

PIN-pas: dag en nacht geld uit de muur.

Je eigen geld, dan ook je eigen Betaalrekening en niet te vergeten: je eigen PIN-pas om geld uit de geldautomaten te halen. De bank doet er verder een gratis map bij voor rekeningafschriften en overschrijvingsformulieren. Kom langs bij een van onze kantoren, dan is het zó geregeld. En natuurlijk kun je daar alles vragen wat je verder nog wilt weten. Tot ziens!



**Spaarbank Limburg en
Pancratiusbank
doen meer
voor betaalgemak.**

Spaarbank Limburg en Pancratiusbank maken deel uit van de SNS bank (Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken)

afatici, ouderen en deelnemers aan de basiseducatie, maar daarnaast kan natuurlijk iedereen de gesproken boeken beluisteren.

De Stadsbibliotheek Maastricht, Nieuwenhofstraat 1 is geopend dinsdag, woensdag en vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, donderdag van 11.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

TOEGEWEND

Waar mensen zich toewenden naar elkaar
en ervan afzien om over elkaar
macht uit te oefenen -
dat kan iets van God gebeuren.

Waar mensen niet meer geloven in
het recht van de sterkste -
daar kan iets van God gebeuren

Waar mensen elkaar gaan herkennen
en aanvaarden als kwetsbare lotgenoten,
als breekbare reisgenoten -
daar kan het Koninkrijk van God komen.

Waar mensen van elkaar willen weten,
dat ze geen van allen zonder liefde kunnen,
dat ze zich geen van allen kunnen beschermen
tegen de pijn die het leven hun aandoet -
daar kan iets van God gebeuren

God komt nooit met vertoon van macht.
Maar in ogen van zwakken en weerlozen
zie je het licht van zijn Gelaat.

L. Loosen sj.

----- KERKBERICHTEN -----

Zaterdag 2 november **ALLERZIELEN-VIERING**

19.00 Eerste jaard. Mevr. Engelina Sanders-Wijkamp
/ overl. van fam. Habets-Koch / jaard. overl.
ouders Wilhelmus-Smeets en overl. zoon Jopie
Wilhelmus / dhr. Theo Haessen / overl. ouders
Dresens-Kortenraij / overl. v.d. fam. Popma-
v.d. Sanden en dhr. Dolf Heemskerk / mevr.
Eefke Smeets-Mertz.

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR
UW VRIJE TIJD



- Schuimrubberen tussenzool = vangt de schokken op
- Energiesparend
- Vervaardigd uit de allerbeste leersoorten
- Voor elk terrein geschikt



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE HAL 200

Het beste in bloemen en planten

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 22
16 november 1991

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

ST. CAECILIA - VIERING

In de hoogmis van zondag 17 november komen allen uit onze wijk die in groepsverband musiceren samen. Dit gebeurt in verband met het feest van St.-Caecilia, de patrones van de musicerenden. Dit betekent dat naast de dames en heren van ons kerkkoor ook de leden van Harmonie "De Gele Rijders" en de Jeugddrumband WVV zullen meevieren.

SINT EN ZONNEBLOEM

Misschien is het U opgevallen dat er, ondanks de "sinterklaas-dreiging" dit jaar maar weinig of geen raam-reklames van "Zon in de schoorsteen" te zien zijn in Wittevrouwenveld.

Deze raam-reklames nodigen mensen uit om pakjes te maken voor zieken. Een mooi initiatief, maar met een groot nadeel: de omvang van de pakjes doorliep alle gradaties, van geweldig groot tot mini-formaat.

Dit leverde onprettige situaties op. Graag willen we hier iets aan doen.

Sinds kort kunnen we binnen de Zonnebloem ook wat experimenteren. Om bovengenoemde situaties te voorkomen hebben we een andere aanpak voor ogen. Onze afdeling van de Zonnebloem vraagt geen mensen meer om pakjes te maken, maar mensen die graag een bedrag(je) willen geven voor een zieke medemens.

De gezamenlijke vrijwilligers van de Zonnebloem zullen er zorg voor dragen dat de pakjes worden gemaakt en in goede staat op het juiste adres wordt afgegeven.

installateur gas water sanitair



g. wijler

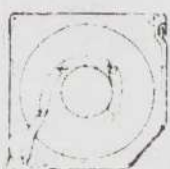
voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

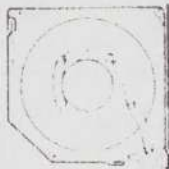
MET ROLLUIKEN VAN



HEEFT U VOORSPRONG OP:



- LEVERTIJD
- KWALITEIT
- GARANTIE
- PRIJS



Vraag prijs en documentatie van
onze kwaliteitsprodukten.

Frankenstraat 140B - 6224 GT Maastricht - tel.: 043 - 625419

Vrijdag 29 november

8.30 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

Zaterdag 30 november **H.ANDREAS**

19.00 Dhr. Sjo Huysmans (v.w.koll.) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w.buren) / dhr. Math Knob (v.w.buren) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w.buren) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.koll.) / dhr. Frits Jacobs.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 1 december **EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne

11.00 **Hoogmis** - Echtel. v.d.Akker-Kleijnen en Mej. Helena Kleijnen / dhr. Pierre de Vree (v.w. vrienden en bekenden) / dhr. Pieter Pieroen / dhr. Jo Sakkers / Overl.ouders Muris en Bitsch / t.e.v. St.Antonius.

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

Speciaal adres voor brommer-reparatie !

Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

**IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.:043-634815 Maastricht



Uw echte Dagwinkel ! !

Maandag 18 november

8.30 Voor een zieke (L.)

Dinsdag 19 november

19.00 Overl.ouders Frijns-Cools

Woensdag 20 november

8.30 Echtel. Kluts-Schiepers (st)

Donderdag 21 november

19.00 Overl.kinderen Ruijters-Bingen (st)

Vrijdag 22 november

8.30 Dhr. Ad Vandewall

Zaterdag 23 november

19.00 Dhr. Sjo Huysmans (v.w.koll.) / dhr. Math Knoben (v.w.koll.) / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.) mevr. Lucie Drippy-Raemackers (v.w.koll.) / dhr. Bér Heemskerk (v.w.koll.) / tot zekere intentie (v.G.)

Zondag 24 november **CHRISTUS, KONING VAN HET HEELAL**

9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / voor een zieke (C.)

11.00 **Hoogmis** - Zeswepend. Hedwig de Vree-Hecker / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven (st) / dhr. Pierre de Vree (v.w.vrienden en bekenden) / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. H. en dhr. J. In de Braek.

Maandag 25 november

8.30 Ouders Konings-Meijer (st)

Dinsdag 26 november

19.00 t.e.v. H.Jozef

Woensdag 27 november

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 28 november

19.00 t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

U hoeft geen pakje te maken, wel 'n bedrag(je) te brengen naar de Broeders, Voltastraat 20 die een "rechtstreekse verbinding" hebben met de Zonnebloem. We zien Uw bijdragen graag tegemoet, en danken U allen al bij voorbaat.

Zo kunnen we zorgen, dat de langdurige zieken ook een zonnestraal zien.

Met Uw hulp willen we 't project heel graag laten slagen.

C.v.Spanje.

IN MEMORIAM



Dhr. SJO HUYSMANS, Prof. Henketplein 11^a. Hij werd 80 jaar. Op 31 oktober namen we in onze kerk afscheid van hem.

Mag hij vrede bij God gevonden hebben.

OPGELET, WEET U WAT

ER STAAT OP HET

ETIKET?



Groene Kruis Heuvelland

Weet u wat in ieder

geval op het etiket moet staan? Weet u wat E-nummers zijn? Diëtisten van het Groene Kruis Heuvelland kunnen u meer hierover vertellen. Kom naar de thema-avond op dinsdag 19 november a.s. Deze avond wordt gehouden in het Groene Kruisgebouw aan de Cimbalenstraat 58 (Caberg) te Maastricht. Aanvang: 20.00 uur. Kosten fl.5,00.

U dient zich wel vooraf aan te melden bij het sekretariaat van de diëtisten, K.Kareplein 4-5 te Maastricht, tel.nr.: 043-213042.

A P O T H E E K D I E N S T E N

15 november 18.00 uur tot 22 november 8.30 uur

ALEN, Wijcker Brugstraat 10

22 november 18.00 uur tot 29 november 8.30 uur

AMBY, Ambyerstraat Nrd. 17.

Uw parochie wil ook graag weten woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK

TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT

TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten

WAAR ALTIJD TIJD VOOR IS. Elke dag is een kans om iemand 'n warm gebaar te geven.
om iemand zo aan te raken dat hij voelt: ik word gezien

Elke dag is een kans om voor iemand interesse te tonen vooral als iemand aan de grens is is een teken van liefde onmisbaar

Voor deze kleine signalen van aandacht is altijd tijd. Zo kosten niets en ze geven zoveel.

Marinus van den Berg.

Elke dag is een kans om iemand te waarderen om een klein applaus te geven voor iemand die het gewone doet.

Elke dag is een kans om naar iemand toe te gaan om tegen iemand te zeggen: goed dat jij er bent.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 16 november

19.00 Dhr. L.Camps / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. fam. Hecker) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll) / Mevr. Josephina Naus-Bastiaans / dhr. Jo Sakkers / dhr. Charles Magnée / dhr. Pierre Bessems.

Zondag 17 november 33^e ZONDAG DOOR HET JAAR.

9.30 Jaard.echtel. Boumans-Jacobs (st.) / dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie

11.00 Hoogmis - CECILIA - VIERING

Zeswekend. dhr. Mat Knoben / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / Eerste jaard. dhr. Leo Dormans / jaard.overl.ouders Ensinnck-Retrot en mevr. Annie van Geel-Ensinnck / jaard. dhr. M. Leenders / Tot zekere intentie (N) / Voor levende en overleden leden van ons kerkelijk zangkoor, harmonie "de Gele Rijders" en de Jeugd drumband.



Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ
TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

**IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

BOEKETTERIE
HAL 200

*Het beste in bloemen en planten
Tevens allerlei Kerstgroepen
en..... adventskransen voor
een gezellig huis.....*

Frankenstraat 200, hoek Koningsplein Maastricht



Jaargang 41
Nr.: 23
30 november 1991

WERWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
- * Bij nood tel.: 634348 - 632233
- * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
- Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

ADVENT

In het weekend van 30 november en 1 december begint het nieuwe kerkelijk jaar met de Advent. De Advent beleven - ook in de vieringen in de kerk - lijkt me nog steeds de beste voorbereiding op Kerstmis. Komt U meedoen?

**Eerste zondag
1 december**



ADVENT

dat is
een streepje
licht zien in
alle duisternis.

**Tweede zondag
8 december**



ADVENT

dat is
helderder zien
dat God onze
weg verlicht.

EERSTE COMMUNIE

In 1992 is de Eerste Communieviering op donderdag 28 mei, Hemelvaartsdag. Ouders die hun kind mee willen laten doen aan die viering verzoeken we contact op te nemen met de pastoor, Voltastraat 25, tel.: 634348. Graag voor 1 januari a.s.

PAROCHIEADMINISTRATIE

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont

of niet meer woont.



Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. Maar dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het **PTT Verhuisbericht** gebruiken. Als u een kruisje zet in het bokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten

**De nieuwe
kleurkollektie
van Desso.**

sterk, slijtvast

en met 7 jaar

Desso garantie.



**WONING
INRICHTING**

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT b.v.

*
Frankenstraat 140b
Tel.: 043-625419

Zondag 8 december **TWEEDE ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 Dhr. Jan Huynen en zoon Mattie / mevr. Elisabeth Rongen-Defresne.

11.00 **Hoogmis** - Zeswekendienst dhr. Sjo Huijsmans / Hedwid de Vree-Hecker (v.w.koll.) / dhr. Math. Knobens (v.w. buurt) / t.e.v. O.L.Vrouw en t.i.v. fam. Stevens-Hoenings (st)

Maandag 9 december

8.30 Hubertina en Nicolaas Geelen (st)

Dinsdag 10 december

19.00 Overl. ouders Frijns-Cools

Woensdag 11 december

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 12 december

19.00 dhr. Bér Heemskerk (v.w. (Schoon) zussen)

Vrijdag 13 december

8.30 t.e.v. O.L. Vrouw (st)

Zaterdag 14 december

19.00 Mevr. Julia van Doorn-van Beek / dhr. Sjo Huijsmans (v.w.koll.) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. fam. Hecker) / dhr. Math Knobens (v.w.koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w. burens) / dhr. L.Camps / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.)

Zondag 15 december **DERDE ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne

11.00 **Hoogmis** - Eerste jaardienst dhr. Teun Theunisz / jaardienst overl. ouders Pieters-v.d. Leur / mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w. burens) / dhr. Jo Sakkers

----- **A P O T H E E K D I E N S T E N** -----

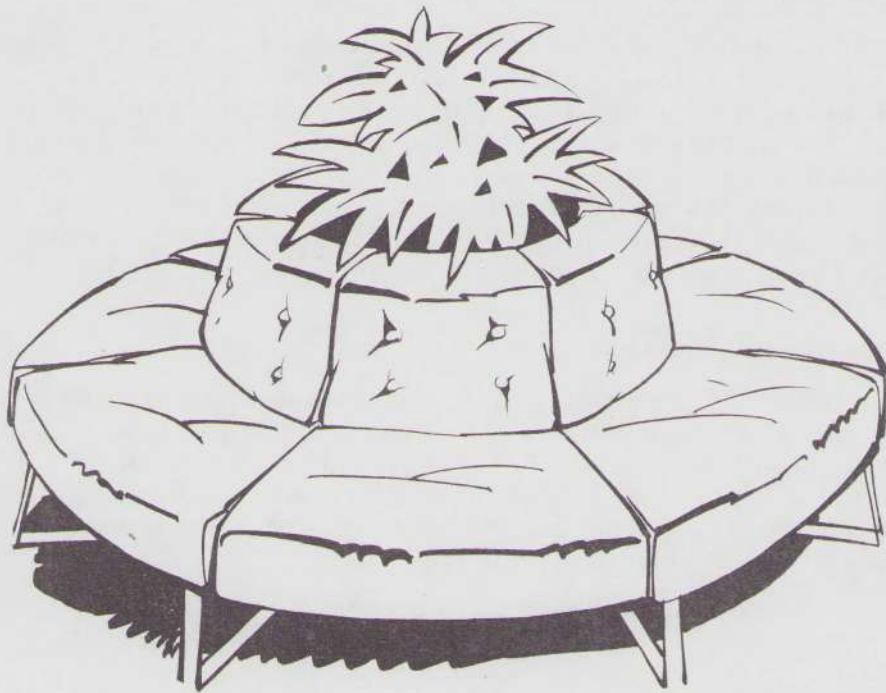
29 november 18.00 uur tot 6 december 8.30 uur

AMERICA, Voltastraat 32-36

6 december 18.00 uur tot 13 december 8.30 uur

HEUGEN, Lochterstraat 1.

U zoekt een bank die all-round is.



Wij zorgen dat u goed zit met al uw geldzaken.

Voor elke spaarvorm, verzekering, lening of hypotheek bent u bij de SNS bank aan het goede adres. Maar we bieden u nog veel meer. Bij ons treft u deskundige mensen die u snel helpen. Bovendien kunt u als Privérekeninghouder van de SNS bank gebruik maken van de geldautomaat, waarmee u dag en nacht contant geld kunt opnemen. Geïnteresseerd?

Op onze kantoren vertellen wij u er graag meer over.

SNS bank



Ontving het H. Doopsel



-23 november, **KEVIN PAULUSSEN**, Burg. Pijlstraat 34.

Mag Kevin opgroeien in de goede Geest.

IN MEMORIAM



Mevrouw NETTEKE GILISSEN-RIJNDERS, Karel Martelstraat 1.

Ze werd 83 jaar. Op 26 november begroeven wij haar.

Mag zij in vrede bij God zijn.

DE AANWEZIGE

Wanneer het wachten vervuld wordt
en de Heer de genade schenkt
van zijn aanwezigheid
en ik mij door Hem aanvaard weet,
niet overgelaten aan mijzelf,
dan is er een toets of het echt is.

Deze:

draagt de boom goede vruchten:
aanvaard ik de andere mens
zoals ik zelf aanvaard ben,
of laat ik hem over aan zijn lot?
Is het niet een oerovertuiging
van elke mens die door God geraakt is,
dat het onmogelijk is
om barmhartigheid te vragen
en zelf onbarmhartig te zijn.
Om recht te vragen
en zelf onrecht te bedrijven.
Om vrede te vragen
en zelf geen vrede te stichten.
Het ware geloven gaat
in het oog van Jezus
samen met het doen van gerechtigheid.

*Uit: H. C. A. Ernst, Overwegingen,
Uitg. Luyten, Amstelveen, 1987.*



Zoveel eeuwen leven
mensen al
naar Kerstmis toe;
Zoveel woorden van belofte:
eindelijk vrede,
zijn al gesproken.
We zijn moe en geloven
het eigenlijk wel....
'een wereld vol vrede,
een wereld zonder
geweld.... ach kom.'
En we vergeten....
dat wij worden gevraagd
- niet zij, die anderen, -
om toekomst te maken,
vrede hier en daar,
dat wij worden uitgedaagd
om bruggen
te bouwen naar elkaar.

B.K.

----- KERKBERICHTEN -----

Zaterdag 30 november **H.ANDREAS**

19.00 Dhr. Sjo Huysmans (v.w.koll.) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. buren) / dhr. Math Knobens (v.w. buren) / mevr. Marij Kraft-Cap (v.w.koll.) / mevr. Josephina Naus-Bastiaans (v.w. buren) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.koll.) / dhr. Frits Jacobs.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 1 december **EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / Voor een zieke (C.)

11.00 **Hoogmis** - Echtel. v.d. Akker-Kleijnen en Mej. Helena Kleijnen / dhr. Pierre de Vree (v.w. vrienden en bekenden) / dhr. Pieter Pieroen / dhr. Jo Sakkers / overl. ouders Muris en Bitsch / t.e.v. St. Antonius

Maandag 2 december

8.30 Overl. ouders Tissen-Daenen (st)

Dinsdag 3 december

19.00 **H.FAMILIE** - dhr. Pierre Stegen / t.e.v. Franciscus Xaverius

Woensdag 4 december

8.30 dhr. Ad. Vandewall

Donderdag 5 december

19.00 t.i.v. Levenden en overl. van fam. v.d. Berg - Smits

Vrijdag 6 december

8.30 **EERSTE VRIJDAG**
Voor onze zieken.

Zaterdag 7 december **MARIA ONBEVLEKT ONTVANGEN**

19.00 Eerste jaard. mevr. Maria Laven-Wijnands / mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux / mevr. Netteke Gillissen-Rijnders (v.w.koll.) / dhr. Bér Heemskerk (v.w.koll.) / mevr. Lucie Dritty-Raemaekers / ouders van Beek-Lemmens.

Met de voorbereiding starten we in de loop van januari en deze voorbereiding gebeurt in parochieverband.

EUCHARISTIEVIERING OP WEEKDAGEN

Vanaf maandag 2 december houden we de eucharistievieringen op weekdagen weer in de ruimte bij de sakristie. U kunt die ruimte bereiken zowel via de kerkdeur aan de Voltastraat als via de sakristiedeur aan de kleuterschool-kant.

De Eucharistievieringen b.g.v. de bijeenkomst van de H.Familie (eerste dinsdag van de maand) houden we in de zijgang van de kerk.

KINDERKRING

Zaterdag 23 november zijn we opnieuw gestart met de zogemaande kinderkring. De volgende bijeenkomst is op zaterdag 7 december om 11.00 uur in de sakristie.

Uitgenodigd zijn kinderen van groep 5. Kinderen uit groep 4 en 6 zijn echter ook welkom. De kinderkring wordt geleid door Mat Paulssen.

PAROCHIE - AGENDA

- * Maandag 2 december om 15.30 uur: Bijbelgroep, in de sakristie
- * Maandag 2 december om 19.45 uur: Vergadering kerkbestuur in de pastorie.
- * Zaterdag 7 december om 11.00 uur: Kinderkring in de sakristie
- * Dinsdag 10 december om 15.00 uur: Parochieële hulpgroep in de pastorie.
- * Woensdag 11 december om 14.00 uur: Kerk poetsen.

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

Helioform
Elegance

v.a. fl. 69,--



Modeschoenen
Bosch

Vollastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
*s-maandags gesloten geen koopavond



VOOR UW SFEERVOLLE KERST

Schitterende Kerststallen
Kerstkransen
Kerstbomen
Gezellige kerst ideën

BOEKETTERIE HAL 200
Frankenstraat 200



Jaargang 41
Nr.: 24
14 december 1991

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bövend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.



ADVENT

dat is
een streepje
licht zien in
alle duisternis.



ADVENT

dat is
helderder zien
dat God onze
weg verlicht.



ADVENT

dat is
met groeiend
vertrouwen
de Heer
verwachten.



ADVENT

dat is
in het volle
licht treden
van de Heer.

KERSTAVOND



- Op kerstavond houden we in onze kerk twee diensten:
- om 19.00 uur (zeven uur) begint een Gezinsviering. Dit wordt een eenvoudige Eucharistieviering. Meer dan andere vieringen is deze dienst afgestemd op kinderen. "Grote mensen" zijn natuurlijk ook van harte welkom. In deze viering willen we samen (klein en groot) een aantal kerstliederen zingen.
 - De feestelijke Nachtmis begint om 22.00 uur (tien uur). Aan deze viering werken mee: ons Kerkelijk Zangkoor en Harmonie "De Gele Rijders". Vanaf ongeveer 21.30 uur wordt gemusiceerd en zingen we samen een kerstlied.

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345


SCHUIJT
Rolluiken

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.
Frankenstraat 140^b
Tel.: (043) 625419



grijs
wit
bruin
creme

beige
eiken
teak
lichtbeige

- veiliger zijn tegen inbrekers
- tot 40% sparen op Uw stookkosten
- bescherming tegen straatlawaai en naar binnen gluren

Zaterdag 28 december

- 15.00 Eucharistieviering b.g.v. het 60-jarig huwelijk van het echtpaar Pieters-Caenen.
- 19.00 Jaard. dhr. Harrie Vroegop / dhr. René Moens / dhr. Sjo Huijsmans / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. fam. Hecker) / mevr. Lucie Dritty-Raemakers / mevr. Helena Hameleers-Knubben

Zondag 29 december H.FAMILIE, JEZUS - MARIA - JOSEF

- 9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne
- 11.00 Hoogmis - mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w. burens) / dhr. Guus Jongen / dhr. Jo Sakkers / dhr. Johannes Boei (v.w. koll.)

APOTHEEKDIENSTEN

- 13 december 18.00 uur tot 20 december 8.30 uur
NAZARETH, Kemenadeplein 2
- 20 december 18.00 uur tot 27 december 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88.

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

Speciaal adres voor brommer-reparatie !

Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.:043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Zaterdag 21 december

17.00 - 18-00 Persoonlijke biecht

19.00 Eerste jaard. mevr. Fien Wauters-Smits / overl. ouders Knobens-v.d.Ven / ouders van Beek-Lemmens / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. Natuurklub "Us Weijke") / mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux / dhr. Guus Jongen / dhr. Pie Henderix

Zondag 22 december VIERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

9.30 mevr. Lena Bertram-Eerens

11.00 Hoogmis - Jaard. mevr. Anna Schmidt (st) / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. H. en dhr. In de Braek / dhr. Laurentius Bronckers en dhr. en mevr. Floor en Mia Borghmans-Bronckers / dhr. Johannes Boei (v.w. koll.).

Maandag 23 december

8.30 dhr. M. Leenders

Vanaf 9.00 uur Ziekenkommunie

Dinsdag 24 december

19.00 Gezinsviering; t.i.v. al onze parochianen

22.00 **NACHTMIS**; t.i.v. al onze parochianen
Dhr. Bér Heemskerk (v.w. kinderen) / dhr. Willy Lemmens en dhr. Ben Jansen / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. koll.) / dhr. Math Knobens (v.w. buurt)



Woensdag 25 december KERSTMIS

9.30 Dhr. Hubert Wesche

11.00 Hoogmis - dhr. Theo Haessen / dhr. Frans Nijpels en zoon Maurice / mej. To Wolfs / mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w. koll.)



Donderdag 26 december 2^e KERSTDAG

9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne

11.00 Hoogmis - Dhr. Ad Vandewall / mevr. Anna Mulken-Willems (v.w. burens) / jaard. mevr. Celine Ummels-Palmen



Vrijdag 27 december

8.30 T.i.v. echtel. Boesten-Keulen.



LEVENDE KERSTSTAL

Zondag 15 december valt - tussen 10.00 en 17.00 uur - een levende kerststal te bewonderen in het Trefcentrum. Deze kerststal wordt verzorgd door Natuurklub "Us Weijke".

Tevens is in het Trefcentrum een kerst- en snuffelmarkt.

BOETEVIERING

Op dinsdag 17 december om 19.00 uur houden we in onze kerk een gezamenlijke boeteviering.



PERSOONLIJKE BIECHT

Gelegenheid tot persoonlijke biecht is er zaterdag 21 december van 17.00 tot 18.00 uur; tevens op dinsdag 17 december aansluitend aan de boeteviering.

VOLKSKERSTZANG

Dinsdag 17 december om 20.00 uur organiseert de Raad van Kerken een Volkskerstzang in de hal van het stadhuis. De toegang is vrij en iedereen is van harte welkom.

VIERING VOOR OUDEREN EN ZIEKEN

De 'traditionele' viering voor ouderen en zieken ter voorbereiding op Kerstmis vindt plaats op woensdag 18 december om 14.30 uur in het Trefcentrum.



THERESIASCHOOL

Op weg naar Kerstmis vindt op vrijdag 20 december om 11.15 uur in onze kerk een viering plaats voor de kinderen van de Theresiaschool en hun ouders.

KERSTKOMMUNIE

Op maandag 23 december brengen we vanaf 9.00 uur 's morgens de Kerstkommunie naar zieken en hoogbejaarden. Zij die niet op onze maandelijks lijst voorkomen en toch graag de kommunie ontvangen gelieven contact op te nemen met de pastorie tel. 634348.



MARIACENTRUM

Brusselsestraat 22B Maastricht
Telefoon: 043 - 254380
(Tussen 10-12 en 13-17 uur)

Religieuze boekhandel en artikelen. Kinderboeken voor kerst, kaarsen en kaarten. Handwerk en kunst uit Brazilië voor de jeugdprojecten in Z.-Amerika. Ook adoptie.

HULPFONDS CARACOL.

Met deze bon 10% korting vóór kerstmis.



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST (daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop telefoonkaarten

PAROCHIEAGENDA

- * Maandag 16 december om 15.30 uur:
Bijbelgroep in pastorie;
- * Donderdag 19 december om 14.00 uur:
Parochieel Overleg in pastorie;
- * Zaterdag 21 december om 11.00 uur:
Kinderkring in sakristie.

KERKDIENSTEN

Zaterdag 14 december

19.00 Mevr. Julia van Doorn-van Beek / dhr. Sjo Huijsmans (v.w.koll.) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w. fam. Hecker) / dhr. Math Knobens (v.w.koll.) / dhr. Sjo Siezenis (v.w.buren) / dhr. L.Camps / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.)

Zondag 15 december DERDE ZONDAG VAN DE ADVENT

9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne
voor een zieke (C.)

11.00 **Hoogmis** - Eerste jaard. dhr. Teun Theunisz / jaard. overl.ouders Pieters-v.d. Leur / mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w.buren) / dhr. Jo Sakkers / dhr. Jean Pieters.

Maandag 16 december

8.30 Uit dankbaarheid (K.)

Dinsdag 17 december

19.00 Gezamenlijke boeteviering; Aansluitend gelegenheid tot persoonlijke biecht.

Woensdag 18 december

8.30 dhr. Ad Vandewall

14.30 Kerstviering voor ouderen in het Trefcentrum.

Donderdag 19 december

19.00 Hubertina en Nicolaas Geelen (st)

Vrijdag 20 december

8.30 Overl.ouders Tissen-Daenen (st.)

11.15 Viering voor Theresiaschool

KERST-INN

1^e Kerstdag van 11.00 - 22.30 uur. De Kerst-Inn wordt gehouden in het City-Centrum, Capucijnenstraat 43. Iedereen is van harte welkom.

KERSTSTAL BEZICHTIGING

Wilt u b.v. met kleine kinderen onze kerststal eens rustig bekijken, dan kan dat ook in de loop van de middag van de eerste en tweede kerstdag. Onze kerk is dan geopend van 15.00 tot 16.00 uur.

Gedoopt 1 december **STÈPHANIE GEELEN**, Bloemenweg 69^b.



Wij hopen dat Stèphanie, onder de goede zorg van velen, mag uitgroeien tot een gelukkig mens.

Overleden - **Dhr. GUUS JONGEN**, Burg.v.Oppenstraat 36.



Hij werd 85 jaar. We begroeven hem op 2 december.

- **Dhr. JOHANNES BOEI**, Franklinstraat 5. Hij bereikte de leeftijd van 79 jaar. Op 12 december namen we in onze kerk afscheid van hem.

Mogen zij geborgen zijn in God.

En dat niet alleen in de kerstnacht...

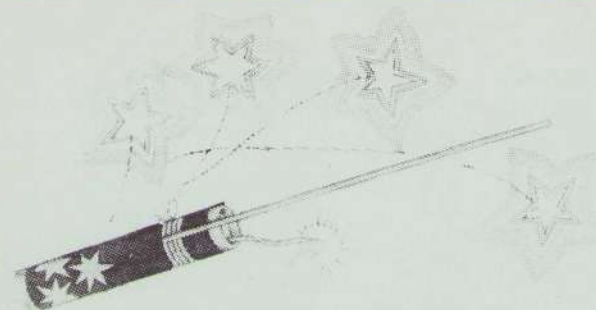
Wie naar Betlehem wil vliegen,
naar de stal, omdat hij denkt:
daar is vrede in elk geval goedkoop,
die kan maar beter
ergens anders heen vliegen.

Wie naar Betlehem wil reizen,
naar de Zoon, omdat hij gelooft:
daar is het eindstation
met vol pensioen voor gelovige zielen,
die kan toch maar beter
ergens anders heen.



Wie naar Betlehem wil gaan,
naar het Kind, omdat hij zeker weet:
daar wordt ieder kind bemint,
die zou hier en nu al kunnen oefenen.

Hildegard Wohlgemut.

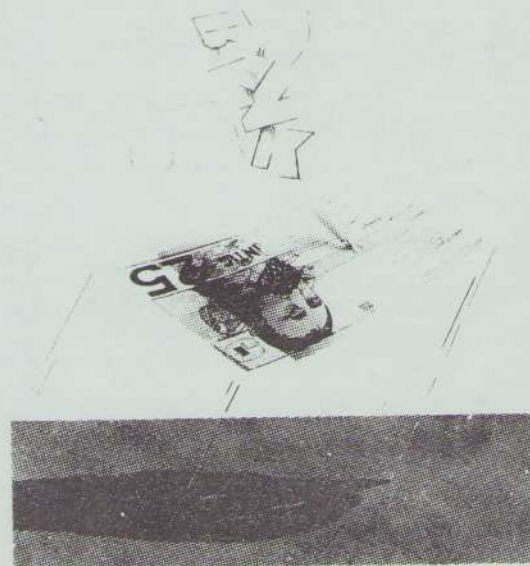


***SNS bank Limburg wenst u
per saldo veel geluk en
voorspoed in 1992***

De privérekening van SNS bank.

Een comfortabele rekening voor mensen die gesteld zijn
op overzichtelijkheid zonder ingewikkeldheden.

Probleemloos betalen en ontvangen, snel en met duidelijke
rekeningafschriften, of Eurocheques..... allemaal gemakken
van deze rekening.



SNS bank Limburg





Atelier voor
reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

BROED en BANKETBEKKERIJ
TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Frankenstraat 43
Kon. Clovisstraat 3 - tel.: 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

VOOR UW SFEERVOLLE KERST



*Schitterende Kerststallen
Kerstkransen
Kerstbomen
Gezellige kerst ideën*

BOEKETTERIE HAL 200
Frankenstraat 200



WERWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H.Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 105 62 67
SNS-Bank 85.83.83.500
- in beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht

Jaargang 41
Nr.: 25
8 december 1991

oud en nieuw

Zalig Nieuwjaar:

We hopen en bidden dat alle mensen het thuis, op hun werk
of waar ook zalig naar hun zin hebben.

Gelukkig nieuwjaar:

We wensen alle mensen veel geluk het komende jaar; en we
denken vooral aan hen die het tot nu toe niet gevonden heb-
ben: de zieken en eenzamen, de vluchtelingen en woningzoe-
kenden.

Een goed begin:

We wensen U het beste toe: liefde, vreugde, gezondheid en
veel meer.

Voorspoedig nieuwjaar:

Voorspoed, wind mee, wensen we U toe in het komende jaar,
voorspoed in alle opzichten.

De beste wensen:

We wensen U een goede start, en ook de moed en energie
om er echt het beste van te maken.

NIEUWJAARSONTMOETING

Ook dit jaar organiseert het kerkbestuur op 1 januari een
nieuwjaarsontmoeting in het Trefcentrum. We beginnen na
de hoogmis, dus om ongeveer 12 uur; om ongeveer 13.00
uur eindigen we. Iedereen is van harte welkom. Allen die
wij rond de jaarwisseling niet persoonlijk ontmoeten, wens
ik - mede namens mgr. Beel en het kerkbestuur -
een Zalig Nieuwjaar.

H. Bovend'eerdt.

PAROCHIEADMINISTRATIE

**Uw parochie wil ook graag weten
dat u er woont**

of niet meer woont.



Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Vulling met heester

WOLMERK

**DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS
DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS**

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid,
reuma, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 140b
Tel.: 043-625419

Zondag 5 januari

**OPENBARING DES HEREN;
DRIEKONINGEN**

- 9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / dhr. Johannes Claessens
11.00 Hoogmis - Zeswewend. Mevr. Netteke Gilissen-Rijnders / jaard. overl.ouders Bonné-Lindelauf (st) / overl.ouders Baarts-Alberts (st) / echtel.v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / dhr. Willy Baarts / overl.ouders Soomers-Heijnen / voor een overledene

Maandag 6 januari

- 8.30 t.e.v. H.Hart van Maria (st. Martens)

Dinsdag 7 januari

- 19.00 H.Familie; voor de intenties van de leden van de H.Familie.

Woensdag 8 januari

- 8.30 Dhr. Ad Vandewall

Donderdag 9 januari

- 19.00 Voor onze zieken.

Vrijdag 10 januari

- 8.30 Dhr. Jo Sakkers.

Zaterdag 11 januari

- 19.00 Eerste jaard. mevr. Anna Mulkens-Willems / dhr. L.Camps / dhr. Johannes Boei (v.w.koll.) / mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w.koll.) / dhr. Math Knoben (v.w.buurt) / mevr. Helena Hameleers-Knubben (v.w.koll.)

Zondag 12 januari **DOOP VAN DE HEER**

- 9.30 Mevr. Elisabeth Rongen-Defresne
11.00 Hoogmis - Zeswewend. dhr. Guus Jongen / Eerste jaard. dhr. Hub Gerards / Eerste jaard. mevr. Greta Dreesens-Biesmans / echtel. Prickaerts-Thomma (st)

----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----

- 27 december 18.00 uur tot 3 januari 8.30 uur
TEN HORN, Scharnerweg 133
3 januari 18.00 uur tot 10 januari 8.30 uur
THEUNS, Roserije 47, De Heeg

----- K E R K B E R I C H T E N -----

Zaterdag 28 december

- 15.00 Eucharistieviering b.g.v. het 60-jarig huwelijk van het echtpaar Pieters-Caenen.
19.00 Jaard. dhr. Harie Vroegop / dhr. René Moens / dhr. Sjo Huijsmans / Hedwig de Vree-Hecker (v. w. fam. Hecker) / mevr. Lucie Drippy-Raemaekers / mevr. Helena Hameleers-Knubben / dhr. Charles Magnée

Zondag 29 december H.FAMILIE, JEZUS - MARIA - JOZEF

- 9.30 mevr. Elisabeth Rongen-Defresne / levende en overl. v.d. fam. v.G.-v.S.
11.00 **Hoogmis** - mevr. Netteke Gilissen-Rijnders(v.w. buren) / dhr. Guus Jongen / dhr. Jo Sakkers / dhr. Johannes Boei (v.w. koll.)

Maandag 30 december

- 8.30 t.e.v. O.L.Vrouw (st).

Dinsdag 31 december OUDJAAR

- 19.00 Eucharistieviering b.g.v. Oudjaar ; t.i.v. al onze parochianen

Woensdag 1 januari NIEUWJAAR

- 9.30 Jaard. dhr. Hubert Wesche / tot zekere intentie (C.)
11.00 **Hoogmis** - dhr. John Baarts / mevr. Netteke Gilissen-Rijnders (v.w.buren) / Hedwig de Vree-Hecker (v.w.koll.) / Dhr. Math Knobens (v.w.koll.) / dhr. Bèr Heemsker (v.w.koll.)

Donderdag 2 januari

- 19.00 Voor onze zieken

Vrijdag 3 januari EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Zaterdag 4 januari

- 19.00 Hedwig de Vree-Hecker (v.w.buren) / dhr. Christiaan Poolmans / overl.fam. Habets-Koch / dhr. Johannes Boei (v.w.buren) / dhr. Guus Jongen / Mevr. Jacqueline Dresens-Ballieux .

**DIT WEEKEND BIJZONDERE KOLLEKTE
VOOR ONZE EIGEN KERK.**

PAROCHIEBIJDRAGE.

Van harte willen we dank zeggen aan de 450 deelnemers aan onze Parochiebijdrage: "U bracht in 1991 ongeveer fl. 45.000 bij elkaar. Zonder uw steun waren wij als parochie tot bijna niets in staat".

In de volgende Wegwijs zullen wij aandacht vragen voor de Parochiebijdrage 1992. Het zal deze keer geen huis-aan-huis actie worden. Wel willen we via een invulformulier nieuwe deelnemers de gelegenheid geven om zich op te geven; tevens kan dat formulier dienst doen voor hen die hun bijdrage willen wijzigen.

VERZORGING EN BEZORGING VAN WEGWIJS.

Wegwijs wordt gedrukt door dhr. Lejeune van drukkerij Doy, Kalfstraat 39.

We danken hem voor de prettige en soepele samenwerking in het afgelopen jaar en hopen op een goede voortzetting. Wegwijs wordt in een gedeelte van onze parochie bezorgd door mej. Annie Habets. Het overige gedeelte en de "buitenparochianen" komen voor rekening van de fam. Elissen, mevr. M.Jacobs onderhoudt de contacten met de adverteerders.

Hen allen danken we voor hun trouw en nauwgezetheid.

S.O.S.-TELEFONISCHE HULPDIENTST

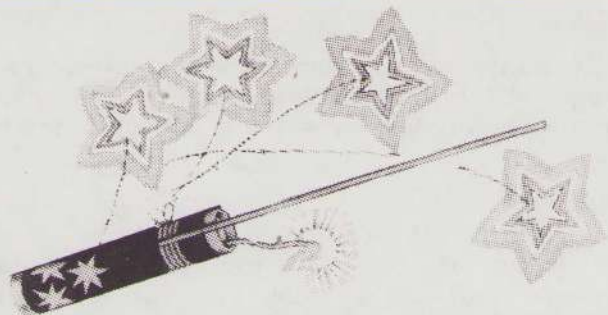
De S.O.S.-Telefonische Hulpdienst Maastricht / Heuvelland is een algemene hulpdienst die gedurende 24 uur per dag, alle dagen van het jaar bemand is door zowel vrouwelijke als mannelijke vrijwilligers. Mensen die het moeilijk hebben en op dat moment niemand hebben om over hun problemen te praten krijgen bij de S.O.S.-THD - volledig anoniem - een luisterend oor en een bemoedigende stem aan de lijn. Het devies van de S.O.S. THD is dan ook:

" EROVER PRATEN HELPT "

Bel gerust wanneer u ergens mee zit.

De S.O.S.-Telefonische Hulpdienst is er 24 uur per dag voor een gesprek van mens tot mens.

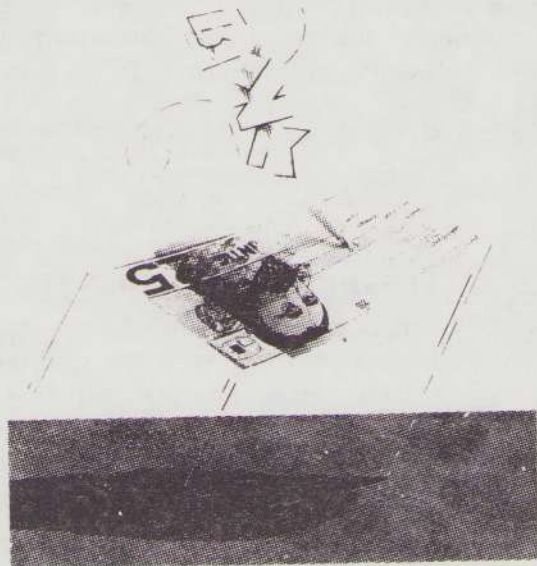
Telefoon 043 - 216676.



SNS bank Limburg wenst u per saldo veel geluk en voorspoed in 1992

De privérekening van SNS bank.

Een comfortabele rekening voor mensen die gesteld zijn op overzichtelijkheid zonder ingewikkeldheden. Probleemloos betalen en ontvangen, snel en met duidelijke rekeningafschriften, of Eurocheques..... allemaal gemakken van deze rekening.



SNS bank Limburg



Dat moet u met eigen ogen zien!!

Een volk waren de Aymara's
sinds mensenheugenis een volk
een volk met geschiedenis
met levenswijsheid en levenswetten
verlicht door Moeder Maan en Vader Zon.

Toen kwamen de Spanjaarden naar ons volk:
ze onderwierpen het met de macht van het zwaard
met de zweep dwongen ze ons volk
te knielen voor het Kruis
ze dwongen ons volk de doop te ondergaan.



Onze God heeft ons roepen gehoord,
onze klaagzang van vijfhonderd jaar.
Hij zal ons zijn krachtige arm tonen.
Het land dat Hij bekoofde, zien we al.
De machten en de krachten kreunen,
de volkeren kijken naar de toppen van onze bergen,
de stralen van de Zon kleuren de wassende Maan.

(Gebed uit La Paz, Bolivia.)

Deze prachtige geloofsbelijdenis leest u in het decembernummer van **BijEEN**. Het is een speciaal nummer over Latijns-Amerika dat u echt met eigen ogen moet zien. En kijk vooral eens naar de bijzondere, kleurrijke collages op de uitklapbare poster in dit nummer. Fantastisch!

Waarom Latijns-Amerika? Omdat dit werelddeel 500 jaar geleden door Columbus werd 'ontdekt'. Omdat de gevolgen daar en hier zeer ingrijpend waren en zijn. En omdat in 1992 talloze individuen en groepen met Latijns-Amerika bezig zijn.

Wilt u ook in het bezit komen van deze bijzondere BijEEN? Dat kan! U kunt bij BijEEN een GRATIS proefnummer opvragen.

Bel: 073-218970; of schrijf naar: **BijEEN**, Antwoorder. 11012, 5200 VC 's-Hertogenbosch (postzegel hoeft niet).

Van de poster kunt u bovendien exemplaren bijbestellen voor f 2,50 per stuk.

Ook heeft BijEEN een speciale Latijns-Amerikawijzer uitgebracht met daarin achtergronden en feiten rond Latijns-Amerika. Prijs: f 5,—.

BijEEN
DE DERDE WERELD EN WIJ